



# La Tribuna

EL DIARIO DE LA PROVINCIA DE BÍO BÍO

Fundado el  
27 de junio  
de 1958

www.latribuna.cl

\$300,00 (IVA incluido) \$350,00 (Atrasado)



CRÓNICA, 6

## Venida del Papa espera congregarse más de 400 mil personas en Temuco

Director de Rome Reports, aseguró que llegará hasta La Araucanía porque “hay católicos que están sufriendo”.



POLICIAL, 8

## Roban local del Fundo Buenos Aires en Los Ángeles

El jefe de sucursal, Juan Salamanca aseguró que “esto es producto de la poca seguridad ciudadana”.

# 13 detenidos deja operativo del OS7 en población Contreras Gómez

Con un amplio despliegue policial, los uniformados llegaron hasta calle volcán Chillán, en la comuna de Los Ángeles.

Según se informó preliminarmente, a tres de los capturados en el procedimiento, se les aplicarán los cargos por el delito de tráfico de drogas.



POLICIAL, 8

### DESTACADAS

POLICIAL, 8

## Delincuente agradece a su vecino mientras dormía

El hombre ingresó a la casa de la víctima. Lo golpeó y dejó con heridas cortopunzantes.



DEPORTES, 19

## Diego Ruiz ratifica su promesa: se queda en Iberia

Mientras la gran mayoría de sus compañeros se fueron del equipo, el “tanque” fue consecuente.



CRÓNICA, 14

## Conaf e Injuv realizan actividad inclusiva en Parque Laguna del Laja

Personas en silla de ruedas y con movilidad reducida pudieron recorrer y disfrutar esta área silvestre.

ESPECIAL, 21

## La Tribuna cerró proyecto del Fondo de Medios 2017 con ceremonia

“Este tipo de trabajos es muy valioso porque le da identidad a la Provincia”, indicó el alcalde de Alto BíoBío.

HOY  
Máxima 25°  
MÍN 9°

MAÑANA  
Máxima 24°  
MÍN 9°

## Matrimonio igualitario: un Chile más justo

El lunes 27 de noviembre fue un día histórico para nuestro país al iniciarse en la sesión de la Comisión de Constitución, Legislación y Reglamento del Senado, la discusión del proyecto de matrimonio igualitario. Para el gobierno de la Presidenta Michelle Bachelet, este anhelado proyecto que busca regular el matrimonio de las parejas del mismo sexo, tiene como objetivo dejar en el pasado los años de castigo por discriminación y prejuicios. El matrimonio igualitario es un paso más en el fortalecimiento de los derechos civiles y las políticas de protección social en nuestro país. Junto a hitos como la creación del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, la despenalización de la interrupción voluntaria del embarazo en 3 causales, la creación del Nuevo Ahorro Colectivo, la reforma educacional y el programa Chile Crece Contigo, el matrimonio igualitario reafirma la importancia de otorgarle a todas y todos los chilenos las mismas oportunidades. En los últimos 30 años se han dado importantes pasos en esta dirección: en 1989 se derogó la incapacidad relativa de la mujer casada en sociedad conyugal; en 1994 se creó el régimen patrimonial de participación en los gananciales (generando mayor igualdad entre hombres y mujeres) y, recién en 1998, se terminó con la discriminación arbitraria entre hijos legítimos e ilegítimos, junto con avalarse las técnicas de reproducción asistida. Más recientemente, en 2013, se reconoció ante la ley la corresponsabilidad parental, y el año 2015 el Gobierno

promulgó la Ley de Acuerdo de Unión Civil. Hoy estos derechos básicos nos parecen naturales y esenciales, pero cada



Enrique Inostroza  
Seremi Gobierno  
Región del Biobío

uno de ellos ha sido un avance histórico en la evolución del derecho de familia. Con el objetivo de informar de manera clara y concisa a la ciudadanía sobre este proyecto de ley, el Ministerio Secretaría General de Gobierno puso a disposición el sitio web [www.matrimonioigualitario.gob.cl](http://www.matrimonioigualitario.gob.cl), donde se puede encontrar una guía con distintas secciones, que explican en detalle en qué consiste esta iniciativa, cuáles son sus objetivos y los avances que se vayan generando en materia de tramitación legislativa.

Aquí no se está construyendo un matrimonio de segunda categoría o un distinto tipo de matrimonio, sino que este proyecto de ley garantiza que las personas del mismo sexo puedan acceder a esta institución, tal como lo pueden hacer las personas heterosexuales.

“Hoy estos derechos básicos nos parecen naturales y esenciales, pero cada uno de ellos ha sido un avance histórico en la evolución del derecho de familia”.

Tenemos que mirar nuestra realidad y darnos cuenta que en Chile no existe un único tipo de familia, existen distintos tipos de familia, que se constituyen en función de las libertades de las personas, de las opciones que las personas tienen y, en ese sentido, la ley debe consagrar y garantizar que todos tengan igual acceso a estos derechos. Este proyecto de Ley de Matrimonio Igualitario presentado por la Presidenta Bachelet busca continuar en la senda de hacer de Chile un lugar más justo donde vivir.

## Liderar desde la certeza... de la incertidumbre

¿Cuántas veces las personas en sus trabajos inventan una respuesta, o dicen que saben cuando en realidad no? ¿Conoces casos en que alguien de tu trabajo (o tú mismo) no reconociste no saber y esto generó un problema mayor? Este asunto está basado en un nivel con la confianza: confianza en poder reconocer que “no sé”, confianza en que asumir no saber no tendrá un efecto negativo, confianza en que mi reputación no se va a dañar por juicios, descalificaciones, o malas evaluaciones por el simple hecho de no saber.

Pero más allá de la confianza me pregunto ¿cuántos problemas tienen su origen en que una parte está (demasiado) segura de tener la razón o de estar en lo cierto?.

El asunto de “estar seguro” es en muchos casos el problema más que la solución. En el ámbito de la creatividad, la innovación, la investigación, el desarrollo de nuevos productos, servicios, líneas de negocios, siempre nos adentramos en un borde semi-conocido y semi-desconocido. En esta aventura la única certeza es que nos adentramos en terrenos inciertos, esto es al mismo tiempo una amenaza y una oportunidad. Amenaza porque muchas veces sabemos dónde comenzamos, pero no dónde terminamos.

El saber acotar los tiempos, tener foco, saber converger cuando la divergencia es lo atractivo es clave para optimizar recursos y alcanzar alguno de los objetivos planteados.

Por otro lado es una oportunidad: oportunidad de desarrollar nuevas competencias, descubrir nuevos horizontes, encontrar un



Felipe Landaeta  
Escuela de Psicología  
U. Adolfo Ibáñez

mundo de oportunidades, nuevos océanos o mercados hasta ahora desconocidos. La exploración de nuevos bordes además invita a la combinación, el “efecto Medici” como lo llama Frans Johanson: la capacidad para intersectar teorías, modelos o maneras que son diferentes para crear y hacer surgir algo novedoso, original, creativo y tal vez innovador.

“Por otro lado es una oportunidad: oportunidad de desarrollar nuevas competencias, descubrir nuevos horizontes, encontrar un mundo de oportunidades, nuevos océanos o mercados hasta ahora desconocidos”.

Liderar desde la certeza de la incertidumbre requiere un trabajo personal: aprender a liderar la propia vida con las incertidumbres y desafíos que ella trae. La vida interior está llena de desafíos, muchos de ellos surgen asociados a las etapas vitales que nos toca vivir. Otros desafíos que acompañan al liderazgo son las preguntas sobre el bien, el mal, la ética, el lugar desde el cual se toman las decisiones, y también cómo abor-

do la incertidumbre, la existencia de información deficiente o escasa, y cómo navego en aguas inciertas. La gestión emocional es clave para que la incertidumbre en lugar de agobiar a mi equipo sea un fuego que inflame y motive aún más a quienes se aventuran a lo desconocido.



Roberto Poblete.  
Diputado de La República

## Biobío Provincia Capital

Hoy más que nunca debemos reclamar que se reconozca el inmenso aporte que hacemos como provincia de Biobío a nuestra región. Siempre hemos sostenido que no fue una buena idea

el darle a la Octava Región, el mismo nombre de nuestra provincia, esto redundó en una permanente invisibilización (¿involuntaria?) del enorme, del magnífico aporte que hacemos al territorio

en su conjunto.

Hablando sobre el odioso centralismo con el ex ministro de Energía, Máximo Pacheco –medio en broma y medio en serio– le decíamos que si no eran considerados nuestros aportes y méritos, como provincia, va a llegar el día en que decidamos ser independientes, pero no como región, sino como país, ya que méritos no nos faltan: tenemos la más importante producción eléctrica del país, la más grande reserva natural de agua, somos la capital forestal de la nación, tenemos una gran producción de alimentos de todo tipo, pero principalmente, nuestra riqueza es que tenemos un contingente humano de mujeres y hombres, trabajadores, empresarios, comerciantes y profesionales, de primer orden. El coincidía que es muy importante valorizar el aporte de nuestras provincias, con una mirada descentralizadora.

Creemos que el próximo gobierno no puede soslayar la necesidad de esa mirada también en nuestra Octava Región, la Región del Biobío. Por eso es el momento de dejar en claro nuestros anhelos.

Definitivamente reclamamos para la Provincia de Biobío, el establecimiento de varios servicios y seremis que no tienen ninguna razón para que no tengan sus oficinas aquí. Me refiero a la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura y la de Energía, así como las direcciones regionales del Instituto de Desarrollo Agropecuario, la Dirección General de Aguas, la Dirección de Obras Hidráulicas y la Corporación Nacional Forestal. También exigimos una oficina de la Comisión Nacional de Regadío, para que nuestros agricultores no se queden con el “raspado de la olla” de lo que deja Chillán.

En otro orden de cosas, también reclamamos al menos una Sala Permanente de un Tribunal de Segunda Instancia en nuestra provincia. No se nos olvide que el año 73 se nos asignó una sede y que luego se nos privó de ella y más de 40 años después no se nos devuelve. (Concepción tiene el doble de habitantes que Biobío y tiene un Tribunal con 6 salas y nosotros ninguna) ¿será centralismo?

Ojalá tuviéramos la fuerza para crear un movimiento que nos haga sentir una mirada local, que desde el territorio quiere asumir sus talentos y sus necesidades.

Hace algunos años iniciamos junto a un grupo de personas la tarea de fundar en la Provincia de Biobío, una Universidad que nos dote de esa mirada, que ponga en valor nuestro talento, que estudie nuestros recursos naturales, suelo, que permita a los

jóvenes formarse en un paradigma local, y que le ofrezca a nuestros investigadores crear conocimiento desde el territorio. Que nos enseñe a conocernos y nos proyecte al futuro. Este proyecto todavía está pendiente, y creo que es el momento de reinstalarlo como una sentida necesidad que, con la presencia de autoridades elegidas por nosotros mismos, sean la base de esta mirada fundacional.

Estamos seguros que si nuestro país va a dar un salto al futuro, será a partir de reconocer el valor de nuestras provincias como célula identitaria y productiva de nuestras riquezas. Debemos mirar el futuro incorporando lo antes posible estos datos a nuestros análisis. Creemos que ante nuestros ojos surge un escenario donde por fin, a la Provincia de Biobío, se le reconozca su aporte capital, de todas maneras!.



## EDITORIAL

# Es tiempo de calor, no de acalorarse

Hay que calmar los ánimos. Debemos respetar a todo aquel que piense diferente a nosotros. No por ser de izquierda o derecha, vamos a rechazarlo. Todos somos parte del mismo Chile e independiente de nuestra forma de ver el mundo, queremos lo mejor para las generaciones del futuro.

Han comenzado las fuertes temperaturas en nuestro país, pero en medio de esta época, enfrentaremos la segunda vuelta presidencial y las posturas de ambos candidatos, se han comenzado a radicalizar demasiado.

Hay que poner ojo en cada

una de las propuestas. Muchas se ven como grandes ideas, pero la viabilidad de llevarlas a cabo, no son cosas fáciles de concretar.

Lo que es cierto es que cualquiera sea la postura, los ánimos han comenzado a acalorarse y cargarse de mensajes

de odio, violencia y actitudes que no van con el respeto de la democracia. Está claro que hay un país dividido y que mientras algunos odian a Guillier otros lo hacen con Piñera. Una cosa es comportarse como un fanático y tomar como enemigo a todo aquel

que piense diferente a uno y otra es actuar como lo hace una democracia, viendo a la contraparte como adversarios. Es hora que comprendamos que en esta elección, ambos candidatos buscan a través de su visión ideológica el bien común. Sería absurdo pensar que estos hombres, dispuestos a representar a todos nosotros, quieran hacerle daño a su nación. Lo único que cambia es el punto de vista de ejecutar un programa.

Por ello, hay que calmar los ánimos. Debemos respetar a todo aquel que piense diferente a nosotros. No por ser de izquierda o derecha, vamos a rechazarlo. Todos somos parte del mismo Chile e independiente de nuestra forma de ver el mundo, queremos lo mejor para las generaciones

del futuro. Escoja el camino que considere correcto y no pierda el tiempo en una guerra de opiniones que no lo llevará a nada.

El próximo 17 de diciembre, se realizará la segunda vuelta. Lo más importante de todo, es que usted cumpla con el único mecanismo capaz de plasmar su opinión en la forma que se administra un gobierno. Vaya a votar.

Por nuestra parte como medio de comunicación, como siempre, daremos espacio a todas las posturas que quieran plantear sus temas al desarrollo de la provincia y el país, porque consideramos que este diario, es una voz para ustedes y también para todo aquel que quiera mejorar la calidad de vida de sus habitantes.

Propietario: Empresa Periodística Bío Bío Ltda.,  
editora de Diario LA TRIBUNA  
Presidente: Miguel Zunino Besnier  
Gerente General y Repr. Legal: Enrique Ramírez Acevedo

Director: Gabriel Hernández Veloso  
Jefe de Prensa: Benjamín Ahumada Álvarez  
Director de Arte: Francisco Cardenas Vilchez

Dirección: Colo Colo 464 - Los Ángeles  
Fonos: 2313315 - 2311040 - 2325533 / Radio San Cristóbal: 2314987  
Casilla Electrónica: director@latribuna.cl - prensa@latribuna.cl - prensalatribuna@gmail.com  
Sólo como impresor: Impresora La Discusión S.A.

## ÑO PANTA



-¿Compadre, sabía que la risa es la mejor medicina?  
-No tenía idea, Ño Panta.  
-Sí, por ese motivo se prohibieron todas las risas hasta que se haga un estudio más acabado al respecto.

Las opiniones y conceptos vertidos por los columnistas en nuestras páginas de redacción son de absoluta responsabilidad de sus autores y no necesariamente representan el pensamiento de La Tribuna.

LA DIRECCIÓN

## CARTAS AL DIRECTOR

### LAGUNA VERDE, RÉPLICA

Señor Director:  
En relación a la carta de la Sra. Andrea Torres, publicada en su diario el pasado 20 de noviembre, referida al funcionamiento de nuestro relleno sanitario Laguna Verde, es preciso aclarar que éste opera de acuerdo a todas las normas ambientales y sanitarias correspondientes.

Sus operaciones son permanentemente fiscalizadas por el municipio de Los Ángeles, la Seremi de Salud y también por la Superintendencia de Medio Ambiente (SMA), institución con la cual hemos acordado y ejecutado un Programa de Cumplimiento.

Cabe indicar, además, que todos nuestros procesos se ajustan a la normativa y metodologías aprobadas por la Seremi de Salud, mientras que la cobertura del frente de trabajo se realiza en forma diaria.

Finalmente, es importante destacar que el relleno sanitario es una solución ambiental que se hace cargo y gestiona la disposición final de los residuos sólidos domiciliarios de las comunidades con altos estándares técnicos, evitando así la contaminación que podría producir el depósito de residuos en vertederos o basurales sin ningún tipo de tratamiento.

*Rodolfo Hernández Cid  
Ingeniero Jefe Relleno  
Sanitario Laguna Verde  
KDM Tratamiento*

### USO DE EXTRANJERISMO

Señor Director:  
Soy un estudiante recién egresado de

cuarto medio, quisiera comentar que al rendir la PSU de lenguaje, hubo un texto que me llamó bastante la atención, titulado "fast thinkers", el cual por lo demás ha dado bastante que hablar entre distintos grupos de jóvenes que acababan de dar la prueba, principalmente dada la dificultad en que estribaba su total comprensión para un número importante de quienes la rindieron, pero hay algo que me parece se ha pasado por alto en la discusión, y me parece vale la pena evidenciarlo a modo de simple observación, ¿habrá indagado en profundidad el Demre acerca de la inserción de extranjerismos en la prueba de selección académica?, me preocupa bastante pues siendo tan basta nuestra lengua y tan abundante en términos, se ponga a modo de filtro un escrito que de entrada se titula "fast thinkers," expresión a la que se recurre varias veces en el desarrollo del texto, sin explicar en ningún momento el significado literal de aquella expresión. El uso y abuso de extranjerismos es un fenómeno que si bien está directamente relacionado con la globalización existente, puede (en quizá no pocas ocasiones) dificultar la transmisión de un mensaje al receptor, sobre todo considerando el público al cual se dirige, dadas las diferencias culturales por ejemplo a nivel etario, es por esto que me parece valedor que debiera el Demre preocuparse del uso de extranjerismos en la prueba de lenguaje (español claro está), tomando en cuenta que la prueba la rinden personas de distintas edades, y más relevante aún, de distintos estratos sociales, me parece debiera al menos definir el significado literal de los términos extranjeros a pie de página, por más obvios y nimios que puedan parecer.

*Vladimir Rivera Mora*

### EL FUTURO ESTÁ EN EL EMPRENDIMIENTO

Señor Director:  
En pleno periodo de elecciones y propuestas programáticas, el llamado que hacemos es a seguir trabajando para generar más microempresas en Chile. Hemos visto cómo las cifras de autoempleo han ido en alza y uno de nuestros temas pendientes es el apoyo a quienes han iniciado el desafío de emprender. Un emprendimiento debe sortear un camino que se complica con la búsqueda de permisos, fiscalizaciones y también la falta de financiamiento. Si bien han existido avances para agilizar trámites de formalización y entidades gremiales se han unido para poder buscar mejoras en el sector, la deuda pendiente es el acceso al capital de trabajo, especialmente para microempresarios que no tienen respaldo económico para acercarse a la banca tradicional: están en Dicom, no tienen garantías reales, están sobreendeudados o simplemente no son confiables para que una entidad financiera los apoye. En nuestro caso, los más de 43 mil emprendedores que apoyamos desde Iquique hasta Puerto Montt nos han demostrado que sí responden a sus compromisos. Ellos se organizan cumpliendo semana a semana con los pagos y además asisten a una capacitación integral que los forma como microempresarios. Mejorar el acceso al financiamiento es una tarea en la que todos tenemos mucho que aportar y donde estamos seguros que se trata de un elemento que contribuirá enormemente al desarrollo del país.

*Francisca Quezada*

JOSÉ CASTRO, SECRETARIO PROVINCIAL DEL PC

# Descartan que con Guillier Chile avance hacia una vía similar a la de Venezuela

El dirigente calificó de “caricaturas” de la derecha las aseveraciones que apuntan a que en un eventual gobierno del candidato de la NM el país camine hacia un régimen revolucionario como el de Maduro.

Como caricaturas que hace la derecha calificó el secretario provincial del Partido Comunista en Biobío, José Castro, las opiniones que sostiene que, en un eventual gobierno de Alejandro Guillier, Chile caminaría hacia una vía similar a la de Venezuela.

“Los procesos de cambio que se han estado realizando en Chile son reformas, a nosotros nos gustaría que fueran bastante más acelerados, pero son procesos de reforma, no son procesos revolucionarios”, afirmó el dirigente.

Para Castro, sostener que podemos llegar a ser una Venezuela o una Cuba “es desconocer la política real que estamos viviendo hoy en día en Chile”, opinó.

El secretario provincial del PC en la zona fustigó además a los personeros ligados al movimiento Ciudadanos, liderados por el ex ministro de Hacienda de Bachelet, Andrés Velasco, que ya anunciaron que votarán en segunda vuelta por

el ex presidente Piñera.

“Ellos nunca han estado dentro de la izquierda, Velasco nunca ha sido una persona de izquierda, pero Piñera no representa una postura de centro o centroderecha, él es de derecha realmente (...) la poca representación que tienen ellos no creo que pesen mucho”, planteó.

Consultado por los últimos anuncios realizados por Alejandro Guillier, en cuanto a eliminar la deuda del CAE al 40 por ciento más pobre y darle un freno al “monopolio” de las AFP, José Castro manifestó que se trata de demandas que el mismo electorado está solicitando.

“Dentro de la Nueva Mayoría como Partido Comunista siempre hemos estado por esos cambios. Desde que salieron las AFP nosotros hemos estado en contra de ellas y a favor de lograr una mayor participación del Estado. Todos estos anuncios que hace Guillier creo que van en función de entender que el electorado está pidiendo eso”, aseveró.



SEGÚN JOSÉ CASTRO, Chile vive un proceso de reformas, no de revolución.

SENADOR FELIPE HARBOE

# Califican como triunfo rechazo a “decreto espía” por parte de Contraloría

La iniciativa buscaba modificar el reglamento vigente sobre interceptación de comunicaciones telefónicas, y de otras formas de comunicación.



EL SENADOR Felipe Harboe consideró como un triunfo ciudadano la resolución de la Contraloría contra el “decreto espía”.

Como un triunfo ciudadano catalogó el senador Felipe Harboe la resolución de la Contraloría General de la República que rechazó el llamado “decreto espía”, que buscaba modificar el reglamento vigente sobre interceptación de comunicaciones telefónicas, y de otras formas de comunicación.

El parlamentario PPD, junto al senador Hernán Larraín, presentaron un escrito al contralor de la República en septiembre de este año, haciendo presente su disconformidad con dicho decreto, donde se argumentaba que la Constitución política garantizaba la privacidad en las comunicaciones,

razón por la cual, cualquier limitación o afectación a ésta debiese establecerse por ley, no por decreto.

“Este es un gran triunfo ciudadano”, señaló el senador Harboe, tras conocer la decisión tomada por la Contraloría. “Presentamos nuestros argumentos en un contundente escrito frente al contralor General de la República porque consideramos no era adecuado que, a través de un decreto, el Gobierno pretendiera ampliar el plazo para almacenar nuestras conversaciones telefónicas”, explicó el legislador.

El parlamentario indicó que dicha iniciativa “violaba el principio de legalidad y afectaba un

derecho ciudadano: el de la protección de datos personales”.

“Los que hemos dado esta pelea estamos muy contentos de que el contralor haya aceptado nuestros argumentos y rechazara el decreto espía. Esto es un avance para consolidar la protección de datos personales como un derecho”, manifestó Harboe.

## RESOLUCIÓN CONTRALOR DE LA REPÚBLICA

En su resolución, el contralor General de la República, Jorge Bermúdez, determinó que la controvertida normativa “no se ajusta a derecho”, ya que excede las normas del

Código Procesal Penal, situación que, cabe señalar, ya había sido advertida por distintos abogados y representantes de organizaciones como la ONG Datos Protegidos.

El polémico decreto fue una iniciativa impulsada por el subsecretario del Interior, Mahmud Aleuy, y buscaba modificar el reglamento vigente sobre interceptación de comunicaciones telefónicas y de otras formas de comunicación, lo que en la práctica obligaba a las compañías proveedoras de estos servicios mantener durante dos años a disposición de las policías y la Fiscalía la información de llamados y conexiones de todos los ciudadanos.



EN RUTA Q-15 PEDREGAL

# Comunidad se une para reponer cercos a vecinos que donaron franja de terreno

Camino tuvo que ser ensanchado para poder pavimentarlo, lo que obligó a los colindantes a ceder algunos metros. En agradecimiento, sus mismos vecinos se organizaron para reinstalarle estacas y alambre.

En los últimos seis años un avance sustancial en su calidad de vida han experimentado los vecinos que pertenecen al comité Ruta Q-15 Pedregal, gracias al esfuerzo y solidaridad que entre ellos mismos han cultivado.

Desde el 2011 a la fecha han alcanzado importantes logros como ha sido la pavimentación de seis kilómetros de ruta, más otros seis que están en vía de asfaltarse; gestionaron ante el Gobierno Regional la instalación de un puente mecano sobre el río Huaquí y con el MOP consiguieron otro para ser ubicado sobre el río Caliboro.

Todas estas obras han repercutido en una mejor conectividad para las más de 15 mil personas que viven a lo largo de estos 15 kilómetros de ruta. Así lo destacó el presidente del comité Ruta Q-15 Pedregal,

William Mellado, para quien lo más importante ha sido la voluntad de colaborar de todas las personas que habitan el sector para reponer los cercos de aquellos sitios colindantes al camino, cuyos dueños cedieron unos metros para poder ensanchar la vía, requisito que les fue exigido cuando gestionaron los recursos para la pavimentación.

## TRABAJO COLECTIVO

“Nosotros tuvimos que ensanchar la ruta para poder pasar con el asfalto, entonces, los propietarios de los campos nos dieron el ancho, pero todo lo que es construcción de cerco, estacas y alambre corre por cuenta de los mismos vecinos. En estos trabajos siempre participan 60 a 70 personas, todos vecinos del sector”, contó el dirigente.



EL COSTO DE LOS MATERIALES y la mano de obra ha sido asumida por los mismos vecinos que conforman el comité.

“Creo que hemos sido un ejemplo para avanzar, porque hemos andado super rápido. Estamos hablando, prácticamente, de cuatro años y vamos a lograr 15 kilómetros

de asfalto y dos puentes mecánicos”, resaltó el presidente del comité Ruta Q-15 Pedregal, quien especificó que la instalación de los cercos les ha demandado un gasto colec-

tivo superior a los 4 millones de pesos.

“Todos los materiales, estacas, alambres, hemos recibido la ayuda de personas que tienen más recursos, las lecherías, la

piscicultura y varios particulares que han colaborado con esto, pero la construcción de cercos la hemos hecho con la mano de obra de todos los vecinos”, concluyó.

ORGANIZACIONES MEDIOAMBIENTALES

## Constituyen primer del Consejo Ciudadano para el Desarrollo Sustentable de Biobío

Con una exposición en la plaza de armas de Los Ángeles, la instancia dio a conocer sus objetivos al público, los cuales se resumen en lograr una mayor participación de la comunidad en materia de proyectos medioambientales.

Con una mirada crítica de cómo la institucionalidad vigente está llevando adelante un conjunto de proyectos medioambientales en la Provincia, nació a la vida pública el Consejo Ciudadano para el Desarrollo Sustentable de Biobío.

Con un acto desarrollado en la plaza de armas de Los Ángeles, que contó con la participación de artistas locales y alumnos del Colegio La Fuente, quienes realizaron una representación del reino animal, la naciente organización se dio a conocer a la comunidad, instalando una exposición con información acerca de las iniciativas que la misma entidad cuestiona.

En la ocasión, la presidenta del Consejo Ciudadano para el Desarrollo Sustentable de Biobío, Mónica Ehrenfeld, explicó que la instancia agrupa a varias organizaciones locales que han venido denunciando problemáticas de carácter medioambiental.

“Nuestras organizaciones se han estado defendiendo de problemas medioambientales, tal es el caso del comité de medioambiente de San Carlos de Purén, donde la gente está comiendo moscas. También los temas que tienen que ver con La Aguada; ahí les dijeron que se iba a hacer una central de paso y se hizo una central

donde se impactaron todas las aguas. Ellos tenían un turismo familiar y ahora no lo tienen. Entonces, hay desarrollo para unos y una tragedia ambiental para otros”, comentó la dirigente.

Ehrenfeld también contó que se encuentran trabajando con una agrupación de consumidores y con otra que reúne a artesanos de los Saltos del Laja, entre otras.

“Lo primero que queremos hacer es informar a la comunidad, que la gente participe, se active, porque hay mucho que hacer. Nosotros sabemos que hoy en día tenemos una nueva institucionalidad, pero camina muy lento y a veces camina al revés. Por ejemplo, todos los proyectos que se ven acá (en la exposición) han tenido una evaluación de impacto ambiental y tú ves que todo ha sido al revés, en vez de tener proyectos que colaboren con la calidad de vida, más bien van en desmedro”, sostuvo la presidenta del Consejo Ciudadano para el Desarrollo Sustentable de Biobío.

La secretaria de la agrupación, Ana Seguel, destacó que se trata de una ONG particular que reúne a distintas organizaciones, “donde se quiere representar la Provincia en cuanto a sus falencias en materia de medioambiente”, señaló.



EL LANZAMIENTO CONTÓ con la participación de alumnos del colegio La Fuente de Los Ángeles, quienes realizaron una representación del reino animal.



A POCO MÁS DE 40 DÍAS

# Realizan encuentro preparatorio para comunicadores producto de la venida del Papa

Además informaron detalles de la venida del sumo pontífice, donde esperan que lleguen cerca de 400 mil personas de comunas aledañas, entre ellas Los Ángeles.

Sebastián Díaz Sandoval

La venida del Papa a Chile parece ser uno de los acontecimientos más importantes de los últimos años a nivel país.

Y es que tanto para cristianos, como para los no creyentes, es obvio que una actividad así no se da todos los días, ni todos los años, por ello, la visita de Francisco I se torna tan importante.

Si bien, la máxima autoridad de la iglesia católica no pasará por la región, sí lo hará por la de La Araucanía, por lo que muchos seguidores de la provincia de Biobío viajarán.

En la región vecina, ya se preparan para el magno evento con algunas charlas relacionadas con esto, todo con el objetivo de educar a la gente.

Durante la mañana de este martes, se llevó a cabo un nuevo encuentro preparatorio para comunicadores en Temuco.

La actividad se llevó a cabo en el auditorio San Juan Pablo II de la Universidad Católica de Temuco.

Quien abrió las exposiciones fue el abogado español,

fundador y director de la agencia internacional Rome Reports, Yago de la Cierva, quien conversó en exclusiva con Radio San Cristóbal y comentó que “hemos venido a ayudar a algunos reporteros, porque es importante que los periodistas se informen bien, se preparen, hagan todo lo posible por entender a qué viene el Papa, lo que va a decir, por qué va a decir lo que va a decir y sobre todo qué gente le va a escuchar, quienes son, por qué ven al Papa como una figura internacional, por qué lo miran con devoción”.

En ese sentido, explicó que el sumo pontífice, pasará a la capital de la región de La Araucanía, debido a que sienta muy cercano el conflicto Estado-Mapuche.

“La Araucanía está en una situación difícil, complicada, por un conflicto que parece que ya se hubiera instalado y el santo padre es una persona valiente, no es temeraria y en esa misión de pastor universal, sabiendo que la mayoría de la población es católica, él va a intentar venir porque hay hijos de él sufriendo”, explicó.

La idea es que Francisco I, lleve una palabra de paz a la



YAGO DE LA CIERVA, Isolde Reuque y monseñor Héctor Vargas, participaron de la exposición de la tarde.

ciudadanía de la zona, porque “los problemas, por muy grave que sean, tienen solución”, explicó de la Cierva.

Asimismo, detalló que esa solución, requiere de ver a la otra parte, no como un enemigo, sino como un hermano.

“Yo creo que el Papa viene, en primer lugar, porque este problema le afecta personalmente, porque le afecta a sus hijos y también porque el obispo lo ha invitado, el Papa no visita los sitios donde no se le invita y en ese sentido viene en una misión de paz”, manifestó el abogado.

A ello, agregó que considera que la zona es privilegiada, debido a que la máxima autoridad de la iglesia católica es invitada a muchos sitios, pero sólo elige 1 de cada 20 sitios. “Habían muchos lugares en Chile o en el mundo, sin embargo ha decidido visitar Temuco, La Araucanía y eso es muy bueno”.

Además, afirmó que espera que la gente esté preparán-

dose para ir, que haya pedido ese día libre para poder asistir a la misa y estar con él.

En su exposición, mencionó que lo importante es olvidarse de todo lo que se sabe y pensar que el sumo pontífice es un total desconocido, de esta forma existirá intriga en saber más acerca de él y de esta forma indagar e informar más en profundidad.

Asimismo, detalló que más allá del sumo Pontífice, las historias realmente importantes, están en la gente, más allá del Papa.

Por último, destacó que es necesario hacer la diferencia entre informar y evangelizar.

Igualmente, según lo expuesto por Javier Peralta, director ejecutivo de la Comisión Nacional de la visita, ya hay 3.003 voluntarios inscritos en Temuco.

## EXPOSITORA MAPUCHE

Luego de un receso, fue el turno de la exposición deno-

minada “Trabajando por la cultura del encuentro en La Araucanía: La mirada de las organizaciones comunitarias y sociales mapuche”, dada por Isolde Reuque Paillalef, pastoral indígena del obispado de Temuco.

Ahí, explicó que una de las cosas que piden como pueblo mapuche es que exista un diálogo de igual a igual, desde la pluriculturalidad a la interculturalidad, esto sin confundir con la folclorización.

A su vez, detalló que esperan reconocimiento constitucional del pueblo mapuche.

En cuanto a la importancia de la visita del Papa y cómo esto puede ayudar en el conflicto Estado-Mapuche, considerando que Francisco I, es el líder de una religión que no es la de ellos, explicó que “la religión efectivamente no es la nuestra. La visita de un hombre como el Papa trae un aporte a quienes vivimos en La Araucanía y quienes somos mapuches, creo que

hay que tomarlo con una valoración distinta. El Papa no es el presidente de Chile, no es el director de un servicio, él va a venir y va a dejar una huella que nos va a servir, espero que esa huella quede en los que tienen el poder: los parlamentarios, los intendentes, alcaldes, gobernadores y espero que reciban ese mensaje”.

Por último, desde la organización, comentaron que esperan que lleguen cerca de 400 mil personas de comunas aledañas a Temuco, entre ellas Los Ángeles, e incluso se espera que 200 mil lleguen de Argentina, para presenciar el acto.

Cabe recordar que Francisco Primero visitará Temuco el miércoles 17 de enero de 2018, para a eso de las 10:30 horas realizar una misa en el aeropuerto de Maquehue. Viajará de vuelta a Santiago cerca de las 15:30 horas. Las entradas a la misa serán gratuitas y se informará la manera de adquirirlas.





MATRÍCULA **COSTO CERO\*** HASTA EL 02 DE DICIEMBRE 2017

# NUESTRO SELLO EN CIFRAS



## SANTO TOMÁS®

# 80%

DE LOS ALUMNOS ESTUDIA CON BECA O FINANCIAMIENTO.

Elizabeth Gajardo  
Titulada de Enfermería



# 100%

INSTITUCIONES ACREDITADAS

UNIVERSIDAD, INSTITUTO PROFESIONAL Y CENTRO DE FORMACIÓN TÉCNICA SANTO TOMÁS ACREDITADAS EN GESTIÓN INSTITUCIONAL Y DOCENCIA DE PREGRADO

MÁS DE  

# 138

  
TITULADOS

# 77%

DE LOS ALUMNOS ESTUDIA UNA CARRERA ACREDITADA

MÁS DE  

# 92

  
ALUMNOS

# 23

SEDES  
PRESENCIA REGIONAL DE ARICA A PUNTA ARENAS

\* Solo alumnos nuevos, admisión 2018 hasta el 02 de diciembre 2017.



UNIVERSIDAD  
**ACREDITADA**  
Gestión Institucional / Docencia de Pregrado  
3 AÑOS / Desde Oct. de 2017 hasta Oct. de 2020

INSTITUTO PROFESIONAL  
**ACREDITADO**  
Gestión Institucional / Docencia de Pregrado  
3 AÑOS / Desde Nov. de 2017 hasta Nov. de 2020

CENTRO DE FORMACIÓN TÉCNICA  
**ACREDITADO**  
Gestión Institucional / Docencia de Pregrado  
3 AÑOS / Desde Dic. de 2016 hasta Dic. de 2019

**TU PUEDES.cl**



ARICA - IQUIQUE - ANTOFAGASTA - COPIAPÓ - OVALLE - LA SERENA - VIÑA DEL MAR - SANTIAGO - RANCAGUA - CURICÓ - TALCA - CHILLÁN - CONCEPCIÓN - LOS ÁNGELES - TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO - PUERTO MONTT - PUNTA ARENAS

EN LOS ÁNGELES

# Al menos 13 detenidos tras operativo antidrogas del OS7

Entre los detenidos había una mujer y, al menos, tres de los apresados tenía droga en su poder al momento del arresto.

Al cierre de esta edición aún no se determinaba la cantidad exacta de detenidos pues se trató de una noticia en desarrollo.

Pasadas las 19 horas de este martes el OS7 de Carabineros culminó una investigación que terminó, en primera instancia con 8 personas detenidas.

Según los detalles entregados por testigos en el lugar entre los detenidos había una mujer y, al menos 3 de los apresados tenían drogas en su poder.

Si bien se trata de un trabajo que aún está en desarrollo, La Tribuna pudo confirmar que el operativo de Carabineros era parte de una investigación, pues habría ingresado al

domicilio usando equipamiento especial.

Al momento del ingreso de la fuerza policial, un menor de 15 años (que tenía entre sus brazos a un lactante) y un adulto dosificaban paste base de cocaína en diversos envoltorios.

En el procedimiento se incautaron 160 dosis de la droga y se logró la detención de, al menos, 13 personas.

El hecho se registró en calle volcán Chillán ubicada en la Población Contreras Gómez de Los Ángeles.

El jefe del OS7, capitán Rodolfo Moller dijo "la Prefectura de Cara-



AL CIERRE de esta edición el OS7 ya llevaba 13 personas detenidas.

bineros de Los Ángeles, la Primera Comisaría y el OS7 trabajan".

El oficial agregó que "el trabajo conjunto permite erradicar estos ilícitos de la ciudad e indicó que dieron

un duro golpe al tráfico barrial que en este caso afectaba a los vecinos de la Población Contreras Gómez".

Los detenidos tenían causas cumplidas por robo con intimidación,

robo con violencia y hurto.

La mujer detenida era madre del lactante que estaba en brazos del menor que dosificaba droga cuando entró a la casa el OS7.

## SEGUNDO ULTRAJE EN NEGOCIO

### Jefe de local Fundo Buenos Aires: "Esto es producto de la poca seguridad ciudadana"



LOCAL FUNDO Buenos Aires durante la mañana de ayer.

La suma del segundo robo generado durante la madrugada del martes, asciende a más de 370 mil pesos entre productos y dinero en efectivo.

Una amarga mañana tuvieron los trabajadores del local Fundo Buenos Aires, ubicado en calle Rengo, cuando se disponían a comenzar sus funciones habituales pudie-

ron avistar que el local había sido robado en una cantidad considerable de quesos de elaboración propia.

Eliana Belmar Soto, vendedora hace más 6 años,

explicó que los delincuentes ingresaron cortando los candados y ejerciendo palancas en la cortina de ingreso. Ante ello la trabajadora declaró "la demanda ya está hecha y aún no tenemos ninguna información y ya es segunda vez que ingresan a robar".

Por su parte, el jefe de sucursal, Juan Salamanca señaló que los hechos son el resultado de la poca seguridad que hoy existe en la ciudad, puesto que no hay respuestas claras de Carabineros, ya que todavía se encuentra en investigación el robo anterior sin respuestas claras.

Salamanca confidenció "esto es producto de la poca seguridad ciudadana, faltan cámaras en las calles" y también manifestó a La Tribuna que como respuesta para continuar la investigación Carabineros les señaló que como dato, debían dar aviso si ven a alguien vendiendo queso de la marca del local.

Por el momento, en el local se encuentran realizando pericias para determinar quiénes fueron los posibles delincuentes y su paradero.

## NACIMIENTO

### Delincuente con prontuario policial agrede a vecino mientras dormía

Durante el día de ayer, un hombre fue detenido, luego de que un vecino de la población Lautaro informará de un robo con violencia durante la madrugada, mientras dormía en su domicilio.

El inculcado, según relato Carabineros de Nacimiento es un conocido vecino del sector, identificado con las iniciales V.A.M.G de 28 años, quien ingresó a la casa de la víctima mientras este dormía y luego de generar una serie de golpes procuró heridas cortopunzantes en diferentes partes del cuerpo, cuando este intentó a defenderse.

En el lugar, una vecina acudió en ayuda de este hombre, momento en el cual el delincuente aprovechó para hurtar documentos personales de la víctima del asalto y 10 mil pesos. Posteriormente huyó de la casa.

El cabo Orellana, de la Tercera Comisaría de Nacimiento, señaló que "el hombre por ser conocido en el sector fue detenido durante la tarde y hoy se encuentra

en el tribunal de Nacimiento, en espera de una resolución".

Cabe señalar que el hombre detenido ya tenía causas pendientes por robo, por lo que se encontraba en procedimiento para determinar si era puesto en libertad o pasaba a otro proceso en el tribunal de la comuna.

La víctima del atraco, quien presentó la denuncia se encuentra fuera de peligro, a pesar de la serie de heridas que el presunto culpable generó para realizar el robo.

El inculcado, según relato Carabineros de Nacimiento es un conocido vecino del sector, identificado con las iniciales V.A.M.G de 28 años, quien ingresó a la casa de la víctima mientras este dormía y luego de generar una serie de golpes

procuró heridas cortopunzantes en diferentes partes del cuerpo, cuando este intentó a defenderse.

En el lugar, una vecina acudió en ayuda de este hombre, momento en el cual el delincuente aprovechó para hurtar documentos personales de la víctima del asalto y 10 mil pesos. Posteriormente huyó de la casa.

El cabo Orellana, de la Tercera Comisaría de Nacimiento, señaló que "el hombre por ser conocido en el sector fue detenido durante la tarde y hoy se encuentra en el tribunal de Nacimiento, en espera de una resolución".

Cabe señalar que el hombre detenido ya tenía causas pendientes por robo, por lo que se encontraba en procedimiento para determinar si era puesto en libertad o pasaba a otro proceso en el tribunal de la comuna.

La víctima del atraco, quien presentó la denuncia se encuentra fuera de peligro, a pesar de la serie de heridas que el presunto culpable generó para realizar el robo.



## CONDominio CIPRESES Y LOS NOTROS

# Vecinos culpan a construcción de Socovesa por aumento de robos en su sector

Hace aproximadamente un mes, residentes de los condominios, Los Notros y Los Cipreses, aseguran sentirse olvidados por la empresa, quien no les ha entregado medidas de seguridad óptimas frente a ola de robos.

En el lugar se encuentra una nueva construcción de propiedades de la empresa que deja un amplio terreno abierto, además hay mucha participación de personas externas que trabajan allí.

A la fecha, ya van cerca de 11 hurtos de los cuales han sido víctimas los residentes de estos condominios construidos por la empresa, en la avenida Octavio Jara Wolf números 2020 y 2080 camino a Nacimiento.

Según señalan los moradores, en el lugar hoy se encuentra una nueva construcción de propiedades de la empresa que deja un amplio terreno

abierto, además hay mucha participación de personas externas que trabajan en las edificaciones y por este motivo se deja al descubierto el ingreso a ambos condominios.

Por esta razón, hoy los residentes de los ambos condominios en cuestión han tomado la situación en sus manos generando agotadores planes de seguridad vecinal y vigilancias nocturnas por los pasajes de las viviendas,

frente a los sucesos delictuales.

Incluso, en una oportunidad fueron los mismos vecinos que en una de sus guardias nocturnas, pudieron interrumpir el actuar de un hombre que intentaba ingresar a una casa para posteriormente entregarlo a Carabineros.

## RELATO DE DIRIGENTES

Cristopher Delgado, presidente del comité de co-propietarios del condominio Los Notros comienza explicando que “la seguidilla de robos comenzó el 26 de octubre y se fue repitiendo de manera sucesiva, luego de que comenzaran las nuevas construcciones que está realizando Socovesa. Todas las semanas una o tres casas son hurtadas. Hoy el número aumentó considerablemente y a la fecha llevamos 11 ultrajes en nuestras casas”.

A ello, el presidente del conjunto residencial, agrega que en diversas oportunidades han escrito correos a la empresa sin respuesta alguna, a

ello señala que “la empresa sólo nos da paños fríos y no estamos pidiendo nada del otro mundo, además nos dimos cuenta por medio de una vecina que los mismos trabajadores han dejado herramientas que ayudan a los delincuentes a ingresar, en una oportunidad vimos una carretilla y un balde al costado del ingreso de las casas”.

Por otro lado, el presidente del comité de co-propietarios del condominio Los Notros, presentó en exclusiva al Diario La Tribuna, una de las respuestas que han recibido por parte de la empresa, mediante un mail, donde comunicaron que como medida de seguridad sumarían un guardia más, para la vigilancia noc-

turna y también cerrarían el perímetro externo de las propiedades, junto con nuevos focos de iluminación.

Frente a este panorama, los vecinos explican que la respuesta entregada por la empresa no ha sido satisfactoria puesto que un guardia de seguridad no da abasto para el perímetro y no genera seguridad suficiente para el lugar.

Por ello los vecinos dicen que continuarán con su trabajo de seguridad, a pesar del cansancio y las largas jornadas nocturnas y afirman que seguirán con las medidas como las rondas y además pretenden agregar a ello la instalación de cámaras de seguridad, ya que las solicitudes a Socovesa no responden a sus necesidades.

“La empresa sólo nos dan paños fríos y no estamos pidiendo nada del otro mundo, además nos dimos cuenta por medio de una vecina que los mismos trabajadores han dejado herramientas que ayudan a los delincuentes a ingresar”.



INGRESO a condominio Los Notros.



VECINOS DE CONDOMINIOS atrapan a un delincuente que intentaba ingresar a los domicilios.



RESPUESTA DE SOCOVESA a presidente de condominio Los Cipreses, el otro condominio víctima de la seguidilla de robos.



DE LOS ÁNGELES

# Escuela General José de San Martín D-926 cumplió 112 años

El establecimiento considerado patrimonio cultural de la capital de la provincia de Biobío, celebró con diversas actividades artísticas y eventos escolares.

Por Víctor Contreras

## LAS REINAS DEL ANIVERSARIO

No cualquier institución cuenta con el honor de cumplir más de cien años de existencia en nuestro país. La escuela municipal General José de San Martín, ex número 4, es considerada Patrimonio Cultural de la ciudad de Los Ángeles y se encuentra ubicada en pleno centro de la comuna. Este establecimiento educacional celebró este año su aniversario número 112.

Para ello se formaron alianzas de cursos basadas en bailes de carácter global y de todos los tiempos como cumbia, rock and roll, tango, onda disco y danza árabe, entre muchos otros.

Las alumnas, junto a sus profesoras, padres y apoderados participaron colaborativamente de las diversas actividades programadas para el aniversario 2017 consistentes en eventos culturales, artísticos, deportivos y creativos.

Cada alianza de curso tuvo su candidata a reina desde pre- kínder a octavo año básico, obteniendo el tercer lugar de la competencia la alumna Constanza Diez de 8° A, quien se coronó como Reina de la simpatía, el segundo lugar la obtuvo la alumna Antonia Valdés del 8° C, quien se coronó como Reina de la Primavera, mientras que el primer lugar de la competencia lo obtuvo la alumna Martina Beltrán Ferrera del primer año A, quien se coronó como Reina del Aniversario 2017.

La escuela municipal General José de San Martín, ex número 4, es considerada Patrimonio Cultural de la ciudad de Los Ángeles.



LAS REINAS del aniversario 112 de la ex escuela 4.



LA CELEBRACIÓN incluyó alianzas que fueron caracterizadas por distintos géneros musicales de todos los tiempos.



ACTIVIDADES artísticas de diferente índole enmarcaron la conmemoración del cumpleaños de la Escuela General José de San Martín D-926.

MALA JUNTA

## Premiada película de directora mapuche se estrenará en Alto Biobío

La cinta de Claudia Huaiquimilla se exhibirá gratis en la biblioteca pública de la comuna cordillerana.

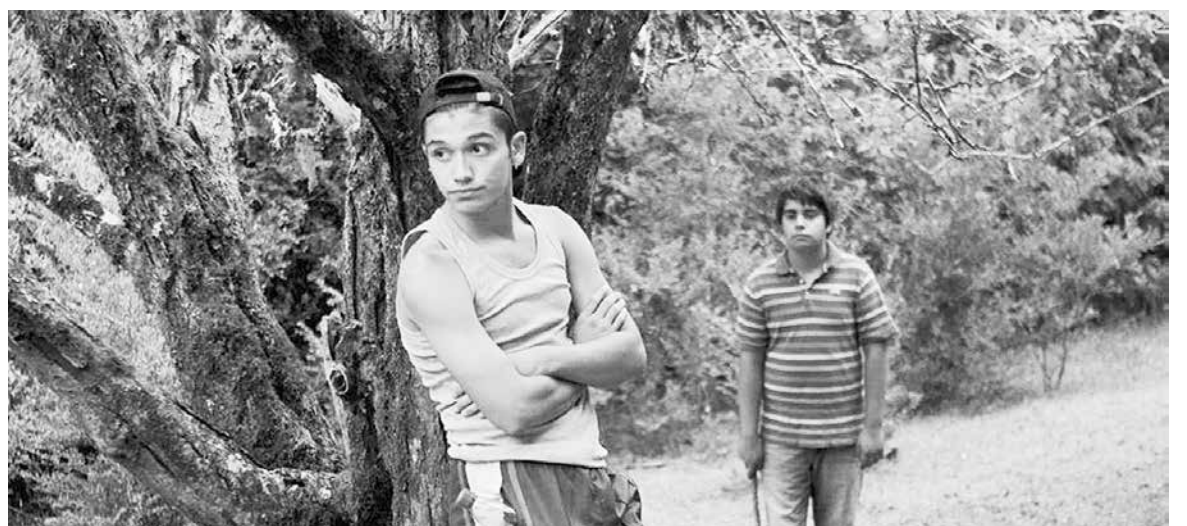
Mala Junta, de la joven directora Claudia Huaiquimilla, es la película mapuche más premiada del último tiempo, y se exhibirá gratis en la biblioteca pública de Alto Biobío, el miércoles 29, a las 16:00 horas, en el marco de la itinerancia del festival de cine mapuche Ficwallmapu.

La trama es simple y cercana:

cuando Tano (16) vuelve a cometer un delito, es enviado a vivir con su padre al campo, donde se hace amigo de un tímido joven mapuche llamado Cheo (15).

Un conflicto político en el sector y las malas relaciones con sus padres, los desafían a enfrentar juntos los prejuicios con que cargan en su ya complicada adolescencia.

"Esperamos que acepten esta invitación y vengan a ver una película cuyo contenido no es ajeno a nuestro territorio. También esperamos que los jóvenes que la vean se den cuenta que ellos, al igual que la lamien Claudia, pueden crear cosas tan importantes como esta película", señaló el alcalde de Alto Biobío, Nivaldo Piñaleo.



LA PELÍCULA 'MALA JUNTA' habla sobre la relación de dos personas de muy distinta procedencia, en donde se refleja el enfrentamiento a los prejuicios y el valor de la aceptación.



## CON SIMBÓLICO ACTO EN LOS ÁNGELES



LA NUEVA INSTITUCIONALIDAD busca promover activamente la participación de las comunidades escolares, empezando por los estudiantes como parte de su propio proceso formativo y de aprendizaje.

# Comunidad educativa celebró la promulgación de Ley de Nueva Educación Pública

Con esta nueva ordenanza se completa la reforma educacional, que permite avanzar en acceso, calidad, equidad e inclusión para todos los niños, niñas y jóvenes del país.

Con un simbólico acto, se llevó a cabo la celebración de la promulgación de la Ley de Nueva Educación Pública, en Los Ángeles, ordenanza que el pasado 16 de noviembre se decretó en la Moneda, y que la nueva institucionalidad busca promover activamente la participación y responsabilización de las comunidades escolares.

La actividad se llevó a cabo en la escuela Tomas Jefferson de Los Ángeles, liderada por el gobernador de la provincia de Biobío, Luis Barceló, acompañado, además, de la jefa provincial de Educación, Mónica Colín, directores de establecimientos educacionales de la comuna, y la comunidad escolar de dicha escuela.

Al respecto, Colín recalcó que “esto es un hecho histórico, de volver a tener la educación pública en manos del Ministerio de Educación a través de los servicios locales, pero, además, es ver como concluimos un

ciclo de las reformas, y esta, para nosotros los docentes, era fundamental, es la única forma de poder tener una educación de calidad, que esta sea igualitaria en todo nuestro territorio nacional”.

A ello, agregó que, además, esta ley les da la posibilidad de hacer un trabajo técnico, con las herramientas que se necesitan, el recurso humano que se requiere y los establecimientos en condiciones.

“Estoy segura que con esta nueva administración, que comienza a partir del próximo año en algunas comunas de nuestro país, vamos a ir viendo, como va a ir cambiando la forma de trabajo, en vez de ser un trabajo competitivo entre un establecimiento y otro que tanto hacen los alumnos, vamos a tener un trabajo colaborativo, porque es de nuestro territorio, tenemos que colaborar”.

## ELIMINAR LA DESIGUALDAD

En esta misma línea, la jefa provincial de Educación, sostuvo que “es tan importante esta ley, porque uno que ha conocido el territorio, con años de docencia, y ha visto la desigualdad en los establecimientos educacionales, e incluso, en estos tres años que hemos estado a la cabeza de la dirección provincial, la de elaborar los Padem de las diversas comunas, nos hemos dado cuenta de la desigualdad en la educación pública que tienen nuestros niños”.

A lo que añadió que “porque no es lo mismo, hoy día, estar estudiando en Alto Biobío que en Los Ángeles, no es lo mismo estar estudiando en San Rosendo que en Concepción, ¿por qué?, si todos debemos tener una educación de calidad, de acceso, y me aseguro como apoderado que yo voy a mandar a mi hijo a un establecimiento público que me da garantías que va a tener una educación de calidad de acuerdo al mundo que tenemos hoy día, y también a la diversidad de nuestro país”.

## DESCENTRALIZACIÓN

“Estamos en vía de desarrollo, por lo tanto, hubo que descentralizar a través de los servicios locales que va a tener cada provincia, y esos servicios locales van a tener una mayor comunicación con su territorio, le va a dar mayor identidad”, manifestó Colín.

Agregando que los recursos económicos van a estar mejor distribuidos, así como los recursos humanos, también es clave la participación de los apoderados en el proceso educativo de desarrollo de sus hijos, va a haber participación de la comunidad, los estudiantes también van a tener algo que decir sobre los aprendizajes que están recibiendo de sus profesores.

Por lo tanto, “debemos sentirnos muy contentos, así como yo me siento. Siendo una persona de aula, lo único que yo quería era que llegara la educación pública, la que yo recibí, por ejemplo, para

la educación particular, en mi liceo tenían que dar exámenes los alumnos de establecimientos particulares, porque la educación pública estaba en el más alto rango, y eso es lo que tenemos que reconquistar hoy, porque la educación pública es de todas y todos”.

Finalmente, la autoridad local subrayó que, “de nosotros depende este gran esfuerzo que ha hecho el gobierno, donde la presidenta tuvo la visión que se debería partir desde el más pequeño, para construir un país más igual, más comprometido con su gente, que nos permita avanzar en igualdad y oportunidades. Por eso yo los llamo a cuidar esta educación pública, a seguir avanzando en ella, con compromiso, convicción y esperanza por un mundo mejor”.

## LOS ESTUDIANTES

La alumna del liceo Técnico “Juanita Fernández Solar”, Naomi Maureira, fue quien, en nombre de los estudiantes de la educación pública, recalcó lo importante de esta ley para sus futuros alumnos.

“Es un gran paso para la educación pública, para los alumnos que representamos el país, tanto los profesores como nosotros, somos la base principal para llevar esto adelante, y de luchar por lo que tenemos en nuestros corazones, y poder un día, lograr ser profesionales”.

La educación pública nos ayuda en esto, y es el primer paso para nuestro futuro”, concluyó la estudiante.

**“ES TAN IMPORTANTE ESTA LEY, PORQUE UNO QUE HA CONOCIDO EL TERRITORIO, CON AÑOS DE DOCENCIA, Y HA VISTO LA DESIGUALDAD EN LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES, e incluso, en estos tres años que hemos estado a la cabeza de la dirección provincial, la de elaborar los Padem de las diversas comunas, nos hemos dado cuenta de la desigualdad en la educación pública que tienen nuestros niños”.**

MÓNICA COLÍN, JEFA PROVINCIAL DE EDUCACIÓN.





DE LA UNIVERSIDAD ANDRÉS BELLO



AIEP Maipú



Soledad Bacarreza  
Director Escuela de Deporte



Pabellones de Práctica



Rodrigo Herrera  
Director Escuela de Tecnologías de la Información y Comunicaciones



Expo Empleos



Hernán Garfias  
Director Escuela de Diseño, Arte y Comunicación



AIEP San Joaquín



Sebastián Ferrer  
Director Escuela de Estética Integral



Taller de Gastronomía



Fernando de la Fuente  
Director Escuela de Gastronomía, Hotelería y Turismo



Taller de Mecánica



Karim Lela Mora  
Director Carrera de Teatro



AIEP Bellavista

# Descubre en AIEP todas las oportunidades que tienes para estudiar

- Continuidad de Estudios en la Universidad Andrés Bello gracias a la Beca AIEP.\*
- PEV®: Programa Ejecutivo Vespertino Presencial y Semipresencial, para estudiar sin sacrificar trabajo ni familia.
- Carreras 100% online para estudiar dónde y cuándo quieras.
- Apoyo académico para estudiantes que requieran reforzar su avance en los estudios.
- Múltiples alternativas de becas y financiamiento.
- Carreras Técnicas y Profesionales articuladas.

## Escuela de Salud

- Técnico en Odontología\*\*
- Técnico en Enfermería mención Ginec Obstetricia\*\*
- Técnico en Enfermería mención Pediatría\*\*
- Técnico en Enfermería mención Urgencia\*\*
- Técnico en Enfermería mención Geriatría\*\*
- Técnico en Enfermería mención Oncología\*\*
- Técnico en Enfermería mención Anestesiología\*\*
- Técnico en Enfermería mención Salud Mental
- Técnico en Enfermería e Instrumentación Quirúrgica\*\*
- Técnico en Imagenología
- Laboratorista Dental
- Técnico en Laboratorio Clínico y Banco de Sangre\*\*
- Podología Clínica\*\*

## Escuela de Construcción e Ingeniería

- Ingeniería en Prevención de Riesgos\*\*
- Técnico en Prevención de Riesgos\*\*
- Construcción Civil\*\*
- Técnico en Construcción\*\*
- Técnico en Dibujo de Arquitectura y Obras Civiles\*\*
- Técnico en Topografía\*\*
- Ingeniería en Mecánica Automotriz y Autotrónica
- Técnico en Mecánica Automotriz y Autotrónica\*\*
- Técnico en Minería
- Técnico en Electricidad y Electrónica
- Técnico en Mecánica Automotriz en Maquinaria Pesada
- Técnico en Mantenimiento Mecánico
- Técnico en Construcción y Rehabilitación Sustentable

## Escuela de Tecnologías de la Información y Comunicaciones

- Ingeniería de Ejec. en Informática mención Desarrollo de Sistemas\*\*
- Técnico en Programación y Análisis de Sistemas\*\*
- Técnico en Programación Computacional\*\*
- Ingeniería de Ejec. en Administración de Redes
- Técnico en Instalación y Mantenimiento de Redes\*\*

## Escuela de Gastronomía, Hotelería y Turismo

- Gastronomía Internacional\*\*
- Administración Hotelera y Resorts Internacional
- Técnico en Turismo

## Escuela de Deporte

- Técnico Deportivo\*\*
- Personal Trainer\*\*

## Escuela de Negocios

- Ingeniería de Ejec. en Admin. de Empresas mención Marketing\*\*
- Técnico en Admin. de Empresas mención Marketing\*\*
- Ingeniería de Ejec. en Admin. de Empresas mención Recursos Humanos\*\*
- Técnico en Admin. de Empresas mención Recursos Humanos\*\*
- Ingeniería de Ejec. en Admin. de Empresas mención Finanzas\*\*
- Técnico en Admin. de Empresas mención Finanzas\*\*
- Técnico en Admin. de Empresas mención Logística
- Técnico en Admin. de Empresas mención Comercio Exterior\*\*
- Auditoría
- Técnico en Contabilidad General\*\*
- Técnico en Admin. de la Producción Agropecuaria y Agroindustrial
- Técnico en Operaciones Logísticas

## Escuela de Desarrollo Social

- Psicopedagogía\*\*
- Asistente de Párvulos\*\*
- Técnico Asistente en Educación Especial\*\*
- Técnico en Trabajo Social\*\*
- Técnico Jurídico\*\*

## Escuela de Diseño, Arte y Comunicación

- Relaciones Públicas Corporativas
- Técnico en Comunicación y Relaciones Públicas\*\*
- Diseño Gráfico\*\*
- Técnico en Diseño Gráfico\*\*
- Publicidad
- Teatro\*\*
- Técnico en Arte y Gestión Cultural\*\*
- Técnico en Diseño de Espacios y Equipamientos
- Diseño de Vestuario mención Alta Costura\*\*
- Técnico en Diseño de Vestuario

## Escuela de Sonido, Televisión y Locución

- Ingeniería de Ejec. en Sonido\*\*
- Técnico en Sonido\*\*
- Técnico en Producción Audiovisual
- Técnico en Locución y Conducción de Radio y Televisión\*\*

## Escuela de Estética Integral

- Estética Profesional\*\*
- Técnico en Cosmetología\*\*
- Técnico en Peluquería\*\*
- Técnico en Masoterapia\*\*

CALAMA • ANTOFAGASTA • LA SERENA • SAN FELIPE • VIÑA DEL MAR • VALPARAÍSO • SANTIAGO NORTE  
PROVIDENCIA • BELLAVISTA • BARRIO UNIVERSITARIO • SAN JOAQUÍN • MAIPÚ • RANCAGUA • SAN FERNANDO  
CURICÓ • TALCA • CONCEPCIÓN • LOS ÁNGELES • TEMUCO • OSORNO • PUERTO MONTT

EXCELENCIA ACADÉMICA DURANTE MÁS DE 50 AÑOS

aiep.cl

admision@aiep.cl

600 450 1500



fb.com/admision.aiep



twitter.com/AIEP

4 AÑOS

ACREDITADO

Gestión Institucional y Docencia de Pregrado Desde octubre de 2017 hasta octubre de 2021



Certified



50 AÑOS

ADMISIÓN 2018

\*Infórmese sobre el proceso y requisitos de postulación para continuidad de estudios en la UNAB. Continuidad sujeta a plan de convalidación de estudios y a cupos disponibles por parte de UNAB. Más información en www.aiep.cl  
\*\*Carreras Acreditadas. Ver agencia, sedes, modalidades y jornadas en www.cnachile.cl



Edición Especial  
**CRECE CHILE**Universidad Tecnológica de Chile **inacap**

# Prototipado, pieza clave en el éxito de un emprendimiento

Por Rodrigo Díaz Gronow, subdirector de Desarrollo del Centro de Emprendimiento de Inacap.

"Prueba rápido, temprano y barato". Esta simple frase puede ser el mejor consejo para entregar a un emprendedor. Son muchos los que entienden un emprendimiento como un viaje, siendo así, equivocarse tempranamente permite corregir el rumbo y con ello reducir tiempos, costos, riesgo de fracaso o simplemente disminuir la posibilidad de caer en las confusiones y fatiga propias de la incertidumbre asociada al hecho de que no se sabe cuánto tiempo falta para que el emprendimiento vea la luz o, en palabras de Roberto Musso, para superar el "valle de la muerte".

Entonces, entendiéndolo como un viaje, un emprendimiento comprende como gran dificultad que en la medida que es un recorrido que se hace por primera vez, no hay certeza de la distancia, si es el camino correcto o el más económico. En ese contexto, al prototipo

como herramienta se le confiere un enorme potencial, en la medida que permitiría visualizar de mejor forma el viaje, pues permite evaluar las posibles rutas y tomar mejores decisiones. Esta capacidad para comprender de modo más sensible lo que se está haciendo en función de lo que se requiere hacer, resulta de enorme valor. En otras palabras, apoyarse en prototipos facilita y agiliza verificar que el problema es problema o que la solución propuesta, lo resuelve. Esto aplica tanto para productos como para servicios.

Es conocido el dicho "el papel soporta mucho", pero hablando del aporte de los prototipos, su valor está dado porque el "papel esconde mucho". Normalmente se parte de una idea de problema y luego pasamos a una idea de solución. La probabilidad de interpretar mal los antecedentes puede llevar a una mala definición de estos. Frente a este hecho, el prototipo facilita visualizar escenarios desconocidos.

Pero existe también gran desconocimiento de lo que es o

puede ser un prototipo. En ocasiones, lo natural es intentar representar de modo fiel la idea que se tiene, incluso sobre exigiendo nuestras habilidades.

Resulta que la idea de probar rápido, temprano y barato al momento de representar, valiéndose de un prototipo, tiene en su esencia un mensaje opuesto a esta idea de "perfección" en la representación. Lo que se busca o se espera de un prototipo -y por lo mismo lo que se obtiene- es respuestas a preguntas. Por lo tanto, un prototipo no es la visualización como objetivo, sino el medio para responder la pregunta.

Entonces, equivocarse temprano, rápido y barato significa que el prototipo requiere de una pregunta a responder previo a su fabricación. Esta pregunta es clave, ya que determina qué características debe tener el prototipo, a nivel de materialidad, geometría, color, textura, dimensiones, peso y funcionalidad, entre otras.

La equivocación temprana, rápida y barata se refiere a los materiales utilizados y el



tiempo invertido en fabricar las ideas o conceptos que representan las respuestas a preguntas planteadas. Entonces, una vez que se tiene la pregunta y el prototipo lo que falta es la construcción del escenario de validación. Los ensayos (recreaciones en condiciones controladas) y prototipos se suceden en secuencias cada vez más especializadas, sofisticadas y complejas en la medida que la naturaleza del producto o servicio lo requiera, según el contexto de uso del mismo lo demande.

¿Qué debemos probar?, ¿Cuántas pruebas?, entre otras preguntas, se pueden responder de la siguiente manera: La unidad de medida es el propio producto o servicio. Si no hay referentes, se puede utilizar el problema a resolver. Por ejemplo, si el problema es descansar, el prototipo de la solución debe permitir verificar que se descansa, no necesariamente el prototipo es una silla. Por lo tanto, el prototipo de solución -cualquiera sea- debe ser fabricado y puesto en uso para luego medir el nivel de recuperación de la capacidad: el descanso.

En síntesis, en emprendimiento, el prototipo es una herramienta clave pues permite representar respuestas a preguntas para verificar su tipo y nivel de respuesta dado. Lo que luego de muchas iteraciones se puede transformar en un producto o servicio, no siendo significativas sus formas o recursos utilizados en el proceso, sino que su importancia está dada por la posibilidad de entregar certidumbre sobre la dirección, la velocidad requerida para dar vida al viaje que se emprende, disminuyendo así el riesgo de ansiedad.

Normalmente se parte de una idea de problema y luego pasamos a una idea de solución. La probabilidad de interpretar mal los antecedentes puede llevar a una mala definición de estos. Frente a este hecho, el prototipo facilita visualizar escenarios desconocidos.

## Estudiantes de Inacap Los Ángeles crean software para la medicina veterinaria



El equipo de "Efevet" está compuesto por los estudiantes de Ingeniería en Informática Carlos Sánchez, Yuniér Hernández y Hugo García.

"Efevet" es el nombre del proyecto de los estudiantes de la Universidad Tecnológica de Chile Inacap, Carlos Sánchez, Yuniér Hernández y Hugo García, de la carrera de Ingeniería en Informática, junto a su académico patrocinador Víctor Polanco. El proyecto es un sistema de identificación con tecnología NFC y administración inteligente de fichas médicas disponible para las clínicas veterinarias. Esto permite a las entidades tomar decisiones de manera oportuna, pues entrega datos en tiempo real.

El software fue el ganador regional de la Competencia de Innovación y Tecnología de Inacap, gracias a lo cual representaron a su sede en la final nacional realizada en Santiago, en la Feria

de Innovación y Tecnología FIT 2017. La idea ya está implementada en tres clínicas veterinarias de la región del Biobío, siendo una de ellas la clínica Gabriela Mistral. María Cosset Garrido, veterinaria del establecimiento, asegura que "la gran ventaja del sistema es que es muy fácil de utilizar y puedes llevar un control más detallado. Además los clientes valoran la iniciativa porque conocen al instante los datos de su mascota". Por su parte, el estudiante Yuniér Hernández, manifiesta que "nuestro sistema de gestión veterinaria es pionero en Chile, pues pone herramientas vitales y fundamentales para el control y el trabajo con los animales domésticos tanto a las clínicas veterinarias como a las autoridades del país".

DESARROLLO DEL  
EMPRESARIADO**VINCULACIÓN  
CON EL MEDIO INACAP**  
Impulsando el desarrollo regional desde nuestro ADNCENTRO DE FORMACIÓN TÉCNICA INACAP ACREDITADO  
6 años  
ENERO 2018INSTITUTO PROFESIONAL INACAP ACREDITADO  
6 años  
DICIEMBRE 2022UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE CHILE INACAP ACREDITADA  
2 años  
NOVIEMBRE 2018**inacap**UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE CHILE  
INSTITUTO PROFESIONAL  
CENTRO DE FORMACIÓN TÉCNICA



LAGUNA DEL LAJA

# Conaf e Injuv realizan actividad inclusiva en Parque Nacional



LA PARTICULARIDAD de este sendero es que permite la circulación de sillas de ruedas y pasamanos en toda su longitud.

Jóvenes en silla de ruedas y con movilidad reducida pudieron recorrer y disfrutar del paisaje de esta área silvestre protegida a través de un sendero inclusivo.

Un total de 25 jóvenes pertenecientes al grupo scout inclusivo Huilliche, patrocinado por el Instituto Teletón, pudieron disfrutar del tramo de inclusión universal "Los Tatas", del Parque Nacional Laguna del Laja, área silvestre protegida administrada por la Corporación Nacional Forestal (Conaf).

La particularidad de este sendero es que sus 500 metros de longitud permite el recorrido de visitantes con algún grado de discapacidad, además de contar con una carpeta adecuada para la circulación de sillas de ruedas y pasamanos en toda su longitud.

## PROYECTO PILOTO

La visita de estos jóvenes forma parte del proyecto piloto que lleva a cabo el Gobierno a través del Instituto Nacional de la Juventud (Injuv) con la Corporación y cuya finalidad es acercar las reservas y parques nacionales a toda la población. Este proyecto se denomina "Cultiva Tu Identidad Inclusivo" y se inserta den-

tro del programa Vive Tus Parques que desarrollan ambas instituciones.

Desde el año 2013, el Parque Nacional Laguna del Laja cuenta con el tramo "Los Tatas", diseñado especialmente para que las personas con capacidades diferentes puedan recorrer parte del sendero "Las Chilcas" que incluye maravillosos paisajes y dos miradores habilitados para personas con dificultad motriz. Junto al trabajo de nivelación y ejecución de una senda pavimentada para el fácil desplazamiento de sillas de ruedas y personas con movilidad reducida, este tramo cuenta también con señalética y estaciones informativas en sistema Braille.

## ALIANZA CON INSTITUCIONES

El coordinador de Programas de Apoyo e Iniciativas Sociales Juveniles de Injuv, Rodrigo Mellado, dijo que esta actividad "trata de socializar con instituciones que trabajan con el mundo de la inclusividad, como en este caso Teletón. Hoy participaron chicos con movilidad reducida, en

sillas de ruedas y otros con Asperger. En general, lo que busca este tipo de actividades es continuar con una línea de trabajo que habitualmente tiene el Injuv y que es la labor con jóvenes en las Áreas Silvestres Protegidas. En esta ocasión, nos dispusimos a recibir a jóvenes con situación de discapacidad para así continuar la línea de trabajo de infraestructura y hacer más accesible los parques y reservas nacionales de todo Chile".

Por su parte, el jefe (s) del Departamento de Áreas Silvestres Protegidas de Conaf Biobío, Raúl Verdugo, precisó que "para la Corporación es muy importante haber realizado esta actividad junto al Instituto, porque creemos que nuestras unidades de Áreas Silvestres Protegidas deben ser cada día más inclusivas. Este es un proyecto piloto que hemos realizado en el Parque Nacional Laguna del Laja del cual hemos estado aprendiendo y viendo qué cosas debemos superar para que todos puedan disfrutar de esta unidad. Hemos observado con mucho detalle las cosas que los jóvenes han estado haciendo, recogiendo sus opiniones y creo que podremos seguir implementando bastantes mejoras para que este parque, y todas las unidades del país, sean más inclusivas".

Sin duda, los más contentos con esta actividad fueron los propios jóvenes. Como Daniel Solano, de 16

años, quien pudo recorrer en su silla de ruedas el tramo: "Fue una experiencia muy bonita con la naturaleza, ya que vi paisajes muy lindos e inspiradores que me gustaron mucho. Además, para mí era cómodo pasar por todos los lugares ya que los accesos eran fáciles de usar, por lo que la experiencia fue muy grata".

Es importante destacar que Conaf, desde Arica a Magallanes, ha dispuesto de una serie de servicios y facilidades de acceso en el Sistema

Nacional de Áreas Silvestres Protegidas del Estado para personas con capacidades diferentes. Esto, como una manera de contribuir a la inclusión social y ayudar al acercamiento de toda la población a la naturaleza.

En el caso de la Región del Biobío, junto con el Parque Nacional Laguna del Laja, la Reserva Nacional Nonguén cuenta con un sendero de 350 metros acondicionado y pavimentado para el uso de silla de ruedas.



LOS VISITANTES pertenecían al grupo scout inclusivo Huilliche, patrocinado por el Instituto Teletón.



Más información en Colo – Colo 464 Los Ángeles / teléfono 43 2311040

**Guía de Utilidad Pública**

**Teléfonos de Emergencia**

Hospital Los Ángeles	2336000
Ambulancia (SAMU)	131
Cruz Roja	2314057
Hospital (Mesa central)	2336000
Clínica Los Andes	2210256
Clínica Adventista	2524300
Fonasa	2332113
Bomberos	132
Investigaciones	134
Carabineros	133
Carabineros (Fono Drogas)	135
Prefectura Bío Bío Nº 20	243000
Tenencia Carreteras Bío Bío	2243042
1ra. Comisaría Los Ángeles	2242024
Subcomisaría Paillihue	2243051
Tenencia Centenario	2243047
Retén Cb. 1ro. René Sepúlveda Parraguez	2243049
Retén El Álamo	2243058
Retén San Carlos	2243059
Retén Santa Fe	2243045
2da. Comisaría Mulchén	2243061
Retén Quilaco	2243080
Retén Rucalhue	2243082
Retén Loncopangue	2243081
3ra. Comisaría Nacimiento	2243084
Tenencia Negrete	2243103
4ta. Comisaría Santa Bárbara	2243106
Tenencia Antuco (F)	2243127
Tenencia Alto Bío Bío (F)	2243139
Retén Villucura	2243125
Retén Quilleco	2243129
Retén Canteras	2243137
Retén Tucapel	2243133
Retén Polcura	2243136
Retén Trupán	2243135
5ta. Comisaría Yumbel	2243142
Subcomisaría Cabrero	2243168
Subcomisaría Laja	2243178
Retén Monte Águila	2243176
Retén Salto del Laja	2243044
Retén Tomeco	2243175
Retén Río Claro	2243164
Retén San Rosendo	2243162
Retén Rere	2243165
Cementerio Parque del Sur	2315152
Cementerio Parque Santa María	2315152
CGE Distribución S.A.	600-7777777
Abastible	2313147
Enagas	2322498
Essbio	2321151
Fono Sida (N° nacional)	800-202120
Fono Sida (N° local)	2320099
Conaf	130
Incendios Forestales	2322126
Juzgado de Letras N° 1	2312439
Juzgado de Letras N° 2	2321666
Juzgado de Letras N° 3	2321116
SII	2218800
Asistencia a contribuyentes SII	2218813
Telefonograma	2324024
Radio Taxi Santa María	2321380
Radio Taxi Beeper Andes	2324080
Radio Taxis Amanecer (Caupolicán s/n)	2320001
Radio Taxi Los Ángeles	2323044
Taxis Plaza Pinto (Barrio Sur)	2321125
Taxis C. Rengo (Colón-Almagro)	2321226
Taxis Colón (Plaza de Armas)	2321270
Taxis Tucapel (Colón-Almagro)	2321489
Taxis Hospital (Avda. Ricardo Vicuña)	2318778
Taxis Andes	2314090

**SE VENDE**  
**RESTAURANT - PUB**  
 (INCLUYE PATENTE ALCOHOLES Y MOBILIARIO)  
**FONO 9 93509758 / DERECHO A LLAVES**

**HM | HOTEL MULCHÉN**  
**CALEFACCIÓN CENTRAL - AIRE ACONDICIONADO -**  
**SHOWER DOOR - ESTACIONAMIENTOS PRIVADOS -**  
**FRIGOBAR - TV CABLE - WI FI.**  
 Villagra 510 Mulchén / a 4 kms. Ruta 5 Sur.  
 Gran salón de eventos frente a la plaza de armas.  
 Correos / Reservas@hotelmulchen.com - hotelmulchen@outlook.com  
 Teléfonos / 43-22569136 - Celulares 978978632 - 990430617

**hidrocentro**  
**RIEGO**  
**Todo lo que su Proyecto de Riego necesita**  
 Av. Alemania 1212 +56 9 428 296 58  
 ventaslosangeles@hidrocentro.cl 43-2542510

**TJM**  
**NUEVA OFICINA Terminal Vega Techada**  
 SALIDAS A: SANTA BARBARA - QUILACO A LAS 19:45 HRS  
 MULCHEN - COLLIPULLI A LAS 19:00 HRS  
 HUEPIL - POLCURA A LAS 20:00 HRS.  
 MULCHEN A LAS 20:30 HRS.  
 VENTA DE PASAJES A TODO DESTINO  
 CONSULTE POR PROMOCIONES AL FONO: 43-231 1960

**PRESERVI S.A.**  
*Limpiamente el mejor*  
**SERVICIO DE ASEO INTEGRAL A EMPRESAS,**  
**INSTITUCIONES Y PARTICULARES. PRESENCIA**  
**EN CHILLÁN, PUERTO MONTT Y CASTRO.**  
**COMUNIQUESE CON NOSOTROS**  
 VALDIVIA N° 1197, LOS ANGELES  
 FONO / 533200 MESA CENTRAL FAX: 533207

**DELICIOSAS**  
**COMIDAS CASERAS**  
**LA PICA del CHAVO**  
 Paila de Huevos  
 Papas fritas  
 Completos  
 Churrascos  
**Variedad en colaciones**  
**INCLUYEN:**  
 Pan, ensalada, postre plato de fondo  
 +569 54654227 La Pica Del Chavo  
**ALMAGRO #380, LOS ANGELES**

**Panadería Pastelería Helados**  
**SU ELECCIÓN PERFECTA**  
 La mejor calidad, al mejor precio.  
 Colón 333 Fono 2311775 / Almagro 1236 Fono 2362392

**Amaco**  
 SERVICIOS AMBIENTALES  
 www.Amaco.cl  
**LIMPIEZA DE FOSAS SÉPTICAS Y ARRIENDO BAÑOS QUÍMICOS**  
**Moderno sistema de limpieza. Atención rápida y efectiva. VENTA DE QUÍMICO PARA BAÑO**  
 Los Ángeles: Calle 3 Lote 35 El Maitén Fono: 962194284-966777851  
 Concepción: Luis Acevedo N° 45 Chiguayante Fono: (41) 2357632  
 Chillán: Lote 11 Fundo Chiquimávida s/n Fono: (42) 2971375

**Coopere con el Hogar de Ancianos Don Orione**  
 www.hogardonorione.cl  
 Haga su depósito en la cuenta N°68059710  
 Banco Crédito e Inversiones, a nombre de  
**Congregación Pequeña Obra de la Divina Providencia**  
 Gentileza: Diario La Tribuna  
 Coronas de Caridad en:  
 Hogar de ancianos DON ORIONE Néstor del Río 500 F. 2362164  
 Parroquia Ntra. Señora del P. Socorro Colón 1226 F. 2233343  
 Diario La Tribuna Colo Colo 464 F. 2311040  
 Margarita Pocerobba Almagro 1120 F. 2362382

**Pollonas y Braseros**  
**Restaurant EL ALERO**  
 ...el mágico sabor y atención del sur  
**Cenas y Eventos**  
 Menús ejecutivos  
 Viernes y Sábados:  
 Música en vivo  
 Karaoke y bailable  
**Reservas al fono 43-2320058**  
**Colo Colo 235 Los Ángeles**



# Clasificados

- 10 VEHÍCULOS
- 20 PROPIEDADES URBANAS
- 30 PROPIEDADES AGRÍCOLAS
- 40 MOTOS Y BICICLETAS
- 50 EMPLEOS

- 60 COMPUTACIÓN, VIDEO Y AUDIO
- 65 TELÉFONOS
- 70 FORESTAL Y AGRÍCOLA
- 75 CONSTRUCCIÓN
- 80 SERVICIOS

- 85 ARTÍCULOS DEL HOGAR
- 90 DEPORTES Y PASATIEMPOS
- 95 VARIOS NO CLASIFICADOS

## 10 Vehículos

Vendo Camioneta Lifa Box año 2014, 39.500 Km. para transporte mercadería. \$3.500.000.-  
☎ 977640048

## 20.2 Propiedades Arriendan

Departamento Unipersonal Villa Avellano \$170.000.-  
Cel. ☎ 962449459

## 50.1 Empleos Ofrecen

Necesito Camarera con o sin experiencia, turnos rotativos. Llamar de 9:00 a 20:00 hrs. ☎ 994584672

Inglo Ltda. Necesita Vendedor Técnico Electrónico. Interesados deben entrar al sitio [www.inglo.cl](http://www.inglo.cl) y dejar su mensaje en CONTACTO.

## 50.1 Empleos Ofrecen

Se necesita administrativo con experiencia en contabilidad, interesados enviar CV a [cesar.grandon@kmaa.cl](mailto:cesar.grandon@kmaa.cl) o comunicarse al ☎ 942358263

Se necesita Pintor de Terminaciones, interesados enviar antecedentes a [administracion@kmaa.cl](mailto:administracion@kmaa.cl) o comunicarse al ☎ 43 2234412

## 50.2 Empleos Buscan

SE OFRECE ASISTENTE de adulto mayor y enfermos, disponibilidad inmediata. ☎ 990552007

SE OFRECE ASISTENTE asistente de adulto mayor y enfermos, disponibilidad inmediata. ☎ 9827644873

## 50.2 Empleos Buscan

SE OFRECE SEÑORA asesora de hogar dos veces por semana. ☎ 985070468

SE OFRECE SEÑORA para trabajar cuidando adulto mayor. ☎ 987144982

SE OFRECE SEÑORA para trabajar de 09:00 a 16:00 horas. ☎ 962243494

SE OFRECE SEÑORA para trabajar como maestra de cosina, ayudante, con experiencia, preferentemente de lunes a viernes, disponibilidad inmediata. ☎ 940323481

SE OFRECE SEÑORA para labores domésticas de lunes a viernes. ☎ 946943829

SE OFRECE SEÑORA para trabajar de lunes a viernes en aseo, oficina, casas o cuidado de niños, disponibilidad inmediata. ☎ 940323481

SE OFRECE SEÑORA como asesora de hogar. ☎ 93166838

SE OFRECE JOVEN para trabajar como ayudante de maestro, jardinero, limpiador sitios, construcción, áreas verdes. ☎ 999252300

## 50.2 Empleos Buscan

SE OFRECE SEÑORA para trabajar como vendedora, reponedora o cuidadora de niños, con recomendaciones. ☎ 974664669

SE OFRECE SEÑORA para hacer aseo 3 veces por semana o por días. ☎ 981717021

SE OFRECE SEÑORITA para trabajar con adulto mayor o enfermos con años de experiencia, de lunes a viernes. ☎ 990708531

SE OFRECE SEÑORA para trabajar por media o jornada completa o días por medio, con recomendaciones, disponibilidad inmediata. ☎ 959327218

SE OFRECE MATRIMONIO para cuidar parcela o campo. ☎ 965251821

SE OFRECE SEÑORA para trabajar como asesora puertas afuera. ☎ 964201774

SE OFRECE SEÑORA para trabajar en comida rápida o como ayudante de cocina, cuidado de personas adulto mayor o en cama. ☎ 950381878

## 80 Servicios

Se ofrece Operador de Maquinaria Pesada y/o Reponedor. Disponibilidad inmediata. ☎ 959923535

SE OFRECE MAESTRO en cerámica, porcelanato, piedra pizarra, radiers, piso flotante. ☎ 993706305

SE OFRECE MAESTRO pintor, todo trabajo en pintura, empaste en general ☎ 946268805

SE OFRECE CHOFER para camión aljibe. ☎ 961101409

SE OFRECE MAESTRO Carpintero para terminaciones, ampliaciones, techumbres, albañilería completa, cerámica. ☎ 956412317

SE OFRECE GASFITER para trabajos en general. ☎ 983903944

SE OFRECE MAESTRO pintor dentro y fuera de la ciudad, alfombras, marmolina, pintura de techo. ☎ 954400943

## 95 Varios

VENDO FARDO de bolos de alfalfa pre marchitas 100 fardos redondos, valor \$15.000.-  
☎ 978584483

VENDO PLANTAS de cebolla morada \$15 c/u, plantas de zapallo, pepino y melones, sandía en bolsa a \$500 c/u. ☎ 963081097

VENDO CUCHARAS y tenedores en bolsa de 24 unidades \$2.500.- c/u. ☎ 968031432

SE VENDE TELEVISOR Master G 43 pulgadas, embalado, \$125.000. ☎ 973058021

VENDO TERNO VARÓN talla 46 Color oscuro, poco uso \$12.000 ☎ 981841326

BAÑO TU PERRITO desparasito, limpio oídos, con transporte de mascotas. ☎ 987097792 - 982869966

## 95 Varios

VENDO REFRIGERADOR por remodelación, 2 puertas, marca Fensa, buen estado, valor \$50.000.- Conversable. ☎ 985488744 - 992512942

SE VENDE MAQUINA para hacer donas. ☎ 989490582 - 990395217

SE VENDE COCINILLA a gas para camping. ☎ 977927799

SE VENDEN MUEBLES y artefactos varios por cambio de residencia. ☎ 977018683

SE VENDE COMEDOR madera con 4 sillas, buen estado \$130.000.- ☎ 990780075

SE VENDE MÁQUINA de coser marca Singer, poco uso. ☎ 977576698

SE VENDE BICICLETA elíptica, excelente estado. ☎ 977576698 - 978071149

SE VENDEN 2 TERNOS de varón talla 44 y traje de dama para fiestas de licenciatura. ☎ 977576698

## REQUISITOS PARA PUBLICAR EN CLASIFICADOS DE DIARIO LA TRIBUNA

### AVISOS GRATUITOS:

Los avisos de particulares que incluyan hasta 10 palabras (se ofrece para trabajar, compra-venta de electrodomésticos en general).

### AVISOS PAGADOS:

Aviso con letra **totalmente ennegrecida** \$300 + I.V.A por palabra por 2 días. (máximo 10 palabras) adicional \$200 + I.V.A.

Primera palabra ennegrecida \$300 + I.V.A. por 1 día (máximo 10 palabras)

Los avisos provenientes de empresas y/o prestadores de servicios en general son cancelados. Así también los que generen ingresos al avisador por concepto de: arriendos, pensiones, venta de vehículos, leña, etc.

## DIARIO LA TRIBUNA Y RADIO SAN CRISTÓBAL BUSCAN:

- Periodista Área de Prensa.
- Periodista Área Comercial.
- Relacionador/a Público.
- Alumnos en práctica periodismo.

Interesados enviar CV con pretensiones de renta a [director@latribuna.cl](mailto:director@latribuna.cl)

## VENDO PARCELA DE AGRADO

- 28.000 m2; Gran parque consolidado; Riego automático; Piscina, Multicancha.

- Casa Principal 420 m2: 4 Dormitorios; 3 Baños; 2 Salas de estar; Living; Comedor; Cocina amoblada; Pieza de Servicio c/ Baño; Lavadero y Logia; Bodega; 2 piezas de visita c/Baño; Sala de Juegos c/ Baño; Quincho; Calefacción Central.

- Taller 80m2: Amplios espacios de trabajo; Baño; Bodega.

- Casa de cuidador: Bodega; Pesebreras.

VALOR: 12.000 UF

FONOS: 984323782; 983620802; 975682722

## CUPÓN AVISOS

Tratar:

MIÉRCOLES 29 DE NOVIEMBRE DE 2017

### DATOS PERSONALES

Nombre:

R.U.N.:

Teléfono:

Dirección:

Ciudad:



La Tribuna





## \$ Avisos Económicos

### Remates

**REMATE:** Ante Juez arbitro Hernán Rodríguez Fernández, Colo-Colo 456 Of. 205-206, Los Ángeles, el 13 diciembre 2017, 17:00 hrs. se rematará propiedad denominada Lote L-18 del predio Condominio Santa Eliana, de 5.721 mts<sup>2</sup> cuyos deslindes son: Norte, sesenta metros aproximadamente con camino interior de la misma subdivisión; Sur, en cincuenta y cinco metros aproximadamente con Canal Coyanco Norte; Oriente, en ciento doce

metros aproximadamente con Lote L Diecinueve; y Poniente, en ochenta y siete metros aproximadamente con Parcela L Diecisiete. Propiedad inscrita a nombre Alejandra Améstica Améstica y Delfina California González en Registro Conservador de Bienes Raíces de Los Ángeles, a fojas 980 N° 702 año 2010 y a fojas 9164 N° 537 año 2011. Rol de Avalúos 1649-40 de esta comuna. Mínimo para posturas \$44.621.150. Para participar en remate deberá rendirse caución por 10% de dicha suma. Demás antecedentes en oficio

juez árbitro. (26016)

### Extractos

**EXTRACTO:** Segundo Juzgado de Letras de Los Ángeles, Rol C-1777-2016, 20 de Diciembre de 2017, 11:00 horas, en Secretaría de este Tribunal, Valdivia 123, Piso 2, Los Angeles, se rematará inmueble consistente en sitio N° 2047, pasaje 9 Oriente N° 2436, superficie aproximada 94,50 m<sup>2</sup>, en el que se construyó vivienda acogida al DFL 2 año 1959, de una superficie aproximada de 46,21 m<sup>2</sup>,

que corresponde al Conjunto Habitacional Parque Lauquen, rol de avalúo fiscal N° 1702-8, comuna de Los Ángeles, inscrito a nombre del demandado JOSÉ MAURICIO NAVARRETE ESPINOZA, a fojas 1996 N° 1252 en Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Los Ángeles, año 2008. Mínimo posturas \$5.392.828. Postores deben consignar previo a la subasta \$539.282, mediante vale vista a la orden del Tribunal. Demás antecedentes, Secretaría del tribunal. (26019)

## ÍNDICES BURSÁTILES

Los índices son un promedio de las cotizaciones de una cartera de acciones representativas de un mercado. Se calculan como un promedio ponderado por capitalización de mercado. Los índices entregan una idea general del comportamiento del mercado, y constituyen la principal referencia *benchmark* para comparar el rendimiento de distintos instrumentos financieros.

### CON DIVIDENDO

Índice	Valor	% Var.	Rent. 7 días	Rent. 30 días	Rent. 52 sem.	Rent. Año
IPSA	5.106,41	+0,62	0,60	5,58	24,03	23,00
IGPA	25.480,89	+0,58	0,50	5,35	25,18	22,89
INTER-10	6.146,25	+0,36	0,42	4,32	21,42	24,31
BANCA	9.848,47	+0,56	2,24	6,87	33,17	23,69
COMMODITIES	4.422,22	+1,84	1,86	11,56	46,58	31,05
CONST. & INMOB.	6.762,85	-0,32	0,17	7,09	40,54	31,83
CONSUMO	6.103,67	+0,22	-1,37	-0,60	13,47	16,52
INDUSTRIAL	3.171,31	+0,81	2,40	8,15	43,24	42,40
RETAIL	5.818,57	+0,39	2,50	8,92	22,14	14,70
UTILITIES	5.089,54	-0,37	-3,03	0,61	1,83	19,00
IGPA SMALL	41.444,41	+1,08	3,22	12,31	40,90	30,67
IGPA MID	24.069,53	+0,20	-1,12	2,60	15,17	18,01
IGPA LARGE	22.016,29	+0,67	0,69	5,54	24,67	23,49

### SIN DIVIDENDO

Índice	Valor	% Var.	Rent. 7 días	Rent. 30 días	Rent. 52 sem.	Rent. Año
IPSA	3.879,67	+0,62	0,60	5,58	20,91	20,37
IGPA	18.900,28	+0,58	0,50	5,34	21,89	20,26
INTER-10	4.519,14	+0,36	0,42	4,32	18,02	21,28
BANCA	5.900,41	+0,56	2,24	6,87	29,21	20,21
COMMODITIES	3.528,62	+1,84	1,86	11,56	43,66	29,67
CONST. & INMOB.	4.488,30	-0,32	0,17	7,09	37,39	29,03
CONSUMO	4.372,44	+0,22	-1,37	-0,60	10,56	14,08
INDUSTRIAL	2.545,33	+0,81	2,40	8,15	42,42	41,69
RETAIL	4.850,93	+0,39	2,50	8,92	19,85	13,19
UTILITIES	3.610,08	-0,37	-3,03	0,61	-1,97	14,70
IGPA SMALL	28.868,02	+1,08	3,22	12,31	37,07	27,75

## Indicadores

### UTM - UTA - IPC

	UTM (1)	UTA (2)	Índice de Precios al Consumidor (IPC)	Variación Porcentual		
				Valor en puntos (6)	Mensual (3)	Acumulado 2015 (4)
<b>2016</b>						
Octubre	45.999	551.988	114,05	0,2	2,9	2,8
Noviembre	46.091	553.092	114,11	0,1	2,9	2,9
Diciembre	46.183	554.196	113,88	-0,2	2,7	2,7
<b>2017</b>						
Enero	46.229	554.748	114,49	0,5	0,5	2,8
Febrero	46.137	553.644	114,76	0,2	0,8	2,7
Marzo	46.368	556.416	115,20	0,4	1,2	2,7
Abril	46.461	557.532	115,48	0,2	1,4	2,7
Mayo	46.647	559.764	115,63	0,1	1,5	2,6
Junio	46.740	560.880	115,18	-0,4	1,1	1,7
Julio	46.787	561.444	115,45	0,2	1,4	1,7
Agosto	46.600	559.200	115,69	0,2	1,6	1,9
Septiembre	46.693	560.316				
Octubre	46.786	561.432				

- (1) UTM = Unidad Tributaria Mensual  
 (2) UTA = Unidad Tributaria Anual (UTM x 12)  
 (3) Variación mensual: Corresponde a la publicada oficialmente por el INE en cada mes.  
 (4) Variación acumulada 2016: Corresponde a la acumulada a la fecha respecto del mes de Diciembre del año anterior.  
 (5) Variación Últimos 12 meses: Corresponde a la variación de los últimos doce meses.



### U.F. - I.V.P.

Los siguientes valores de la Unidad de Fomento (U.F.) y del Índice de Valor Promedio (I.V.P.) desde el 1 de Agosto de 2017 hasta el 9 de Septiembre de 2017, de acuerdo a tabla proporcionada por el Banco Central.

FECHA	U.F.	I.V.P.
NOVIEMBRE 2017		
01-11-2017	26.633,18	27.867,34
02-11-2017	26.631,46	27.867,75
03-11-2017	26.629,74	27.868,16
04-11-2017	26.628,02	27.868,57
05-11-2017	26.626,30	27.868,98
06-11-2017	26.624,58	27.869,39
07-11-2017	26.622,86	27.869,80
08-11-2017	26.621,14	27.870,21
09-11-2017	26.619,42	27.870,61
10-11-2017	26.624,73	27.871,54
11-11-2017	26.630,04	27.872,47
12-11-2017	26.635,35	27.873,40
13-11-2017	26.640,66	27.874,32
14-11-2017	26.645,97	27.875,25
15-11-2017	26.651,29	27.876,18
16-11-2017	26.656,60	27.877,11
17-11-2017	26.661,92	27.878,04
18-11-2017	26.667,23	27.878,97
19-11-2017	26.672,55	27.879,90
20-11-2017	26.677,87	27.880,82
21-11-2017	26.683,19	27.881,75
22-11-2017	26.688,51	27.882,68
23-11-2017	26.693,84	27.883,61
24-11-2017	26.699,16	27.884,54
25-11-2017	26.704,48	27.885,47
26-11-2017	26.709,81	27.886,40
27-11-2017	26.715,14	27.887,33
28-11-2017	26.720,46	27.888,26
29-11-2017	26.725,79	27.889,18
30-11-2017	26.731,12	27.890,11
DICIEMBRE 2017		
01-12-2017	26.736,45	27.891,04
02-12-2017	26.741,78	27.891,97
03-12-2017	26.747,12	27.892,90
04-12-2017	26.752,45	27.893,83
05-12-2017	26.757,79	27.894,76
06-12-2017	26.763,12	27.895,69
07-12-2017	26.768,46	27.896,62
08-12-2017	26.773,80	27.897,55
09-12-2017	26.779,14	27.898,48

### MONEDA

Dólar	641,09	Pesos
Euro	761,66	Pesos
Índice de Tipo de Cambio Multilateral	106,34	Índice



RECONOCIMIENTO POR AÑOS DE SERVICIO

# 129 aniversario Cuerpo de Bomberos Los Ángeles

Este 26 de noviembre de 2017, el Cuerpo de Bomberos Los Ángeles conmemoró su centésimo vigésimo noveno aniversario de fundación, con una emotiva ceremonia, que contó con la presencia del presidente nacional, Miguel Reyes Núñez; secretario nacional, Raúl Bustos Zabala; el voluntario honorario de la 17 compañía de Santiago don José Echiburú Núñez y autoridades locales.

En la ocasión se les hizo entrega de un reconocimiento a los voluntarios, por años de servicio. Además de la investidura de tres nuevos carros de bomberos.

Asimismo, 29 nuevos voluntarios, de las nueve compañías existentes en Los Ángeles, realizaron el ya tradicional juramento.

Fotografías: Alberto Zúñiga.





# DEPORTES

EL TANQUE SE CONFESÓ CON LA TRIBUNA

## Diego Ruiz reitera su deseo de quedarse en Iberia



EL GOLEADOR TRASANDINO sufrió como un hincha el descenso de Iberia y hoy mira el futuro con las ganas de ascender vistiendo la camiseta azulgrana.

Admitió que la mayoría de los jugadores del plantel descendido ya dejaron la ciudad y que la responsabilidad de la tragedia no recae en los dirigentes, sino que en los jugadores y el cuerpo técnico.

Por Víctor Contreras

Una vez terminado el partido con Arica que estableció la tragedia en los hinchas iberianos, Diego Ruiz se comportó como el líder que siempre fue dentro del camarín. Pidió perdón y dijo que se quedaría para devolver a Iberia al lugar que se merece.

Dos semanas y media después volvió a repetir sus intenciones. Como aquel capitán que no abandona el barco en vías de naufragar, el 'Tanque' ha permanecido impertérrito en la capital de la provincia de Biobío, esperando el próximo entrenamiento para enfrentar el torneo de segunda división, aunque aún no hay nada claro del debut o de las contrataciones.

En una entrevista con Diario La Tribuna, el jugador argentino ratificó su intención de quedarse y conversó sobre temas de contingencia en el club azulgrana:

### PERMANENCIA EN EL CLUB

“Como ya lo dije, mi intención es quedarme. Ahora hay que esperar cuáles son las pautas del torneo de segunda. Ya he hablado con la dirigencia para quedarme y poder lograr el ascenso”.

### ÉXODO DE JUGADORES Y DOLOR POR EL DESCENSO

“Después de lo sucedido

hablé muy poco con los compañeros, la mayoría ya se fue de la ciudad y no alcancé a tener mucho contacto con ellos. En lo personal yo me quedo en Los Ángeles, aunque aún se siente que fue un duro golpe y el salir a la calle y que la gente te pregunte qué fue lo que pasó, a uno lo hace que vuelvan las imágenes de ese día a la mente”.

“Con los que alcancé a hablar y que estaban muy dolidos por lo sucedido fue con Braulio Baeza, Diego Guidi, Miguel Jiménez y Juanito Gutiérrez”.

### DISCULPAS PARA LA GENTE

“Una vez más quiero

pedir disculpas y no me cansaré de decirlo porque es lo que siento. Sé lo que sufrieron los hinchas, pero ahora tenemos que tener la tranquilidad de que con muchas ganas podremos volver a ver de nuevo a Iberia en la primera B. Tuve reunión con dirigentes y me hicieron saber sus ganas de que yo siga”.

### LA CULPA NO ES DE LOS DIRIGENTES

“Muchos hablan de que la culpa se tuvo desde la dirigencia, pero la verdad es que creo que la dirigencia hizo todo lo posible para que no sucediera esto. Trajeron muy buenos jugado-

res y un cuerpo técnico a la altura. Los menos responsables son los dirigentes, sino que somos los jugadores y el cuerpo técnico, nosotros somos los responsables”.

### PALABRA DE GOLEADOR

“Si alguien duda de mi permanencia en Iberia, debo decirle que yo soy una persona de palabra y que me voy a quedar, siempre y cuando no hayan novedades con el límite de edad en la Segunda División ni tampoco el límite de la planilla. Estoy esperando las pautas del torneo para continuar jugando y devolverle alegrías a la gente”.



OLD MIX LOS ÁNGELES

# Hockistas angelinos ganaron segundo y tercer lugar en la Liga Federada

Los representantes de Biobío llegaron hasta la Región Metropolitana para obtener el resultado que hoy los ubica como uno de los mejores equipos del país.

la valoración que se merecen estos deportistas.

Hablar de hockey en la Provincia de Biobío es hablar de Old Mix en sus categorías Sub 12 y Sub 14, quienes el fin de semana recién pasado, dejaron en alto el nombre de la provincia en su viaje a Santiago.

En este campeonato, Old Mix se alza como uno de los favoritos para levantar la copa del campeón.

### SELECCIONADOS NACIONALES

Old Mix tiene entre sus figuras a dos adolescentes que ya forman parte del seleccionado nacional de hockey sobre césped.

Se trata de Jorge Monares y Franco Montoya quienes de la mano del entrenador físico, Francisco Neira han sacado lo mejor de sí para representar a Biobío en el combinado nacional.

### LOS GUERREROS DE OLD MIX

Según relatan los padres y apoderados de estos menores, cada vez que los ven jugar piensan en que son guerreros.

En promedio, los niños disputan 7 partidos por jornada, de ahí

- JUGADORES**
- JORGE MONARES (SELECCIONADO NACIONAL)
  - FRANCO MONTOYA (SELECCIONADO NACIONAL)
  - CAMILO ESPINOZA
  - PEDRO CONTRERAS
  - SEBASTIÁN ANCAMILLA
  - MARKO GÓMEZ
  - MATEO STRAUCH
  - VICENTE NEIRA
  - JOAQUÍN IBÁÑEZ
  - CRISTIAN CIFUENTES
  - LUCIANO RIQUELME
  - AGUSTÍN OBANOS
  - MATÍAS PRAT



FRANCO MONTOYA, Francisco Neira y Jorge Monares.



OLD MIX tras su destacada participación en Santiago.

UCM/SCOTT

# Ciclistas logran destacada participación en campeonato nacional de mountainbike

En la fecha disputada en Calama el junior de UCM/SCOTT se coronó campeón nacional 2017.

JUAN PABLO MEDINA FERNÁNDEZ, PRIMER LUGAR CATEGORÍA JUNIOR, (CAMPEÓN NACIONAL 2017)

MANUEL GONZÁLEZ REBOLLEDO, QUINTO EN CATEGORÍA MASTER A2.

JOAQUÍN MEDINA FERNÁNDEZ, QUINTO CATEGORÍA INTERMEDIA.

Como un resultado exitoso calificaron los deportistas de UCM/SCOTT su paso por Calama en el Desafío Radomiro Tomic disputado en la Región de Antofagasta.

Hasta el norte de nuestro país viajaron los representantes angelinos del team, Manuel González, Juan Pablo y Joaquín Medina.

Según relataron los deportistas las condiciones eran muy adversas, enfrentarse a un terreno desconocido y muy diferente al de nuestra zona, comenzando a más de 2800 msnm, y un trazado en su mayor parte a través del desierto, para luego entrar al sector de senderos en el valle del Loa y finalizar en sector CCR. (Complejo Calama Recreación), se hizo difícil, pero no imposible para nuestros ciclistas.

“Ninguno de nosotros tuvo tiempo de adaptarse a la altura, y los consejos eran “o vas y corres inmediatamente, o te aclimatas al menos en tres semanas”, indicó Luis Pino.

### LA CARRERA

Manuel González, en la categoría master A-2 inicio su trazado de 110 k en la misma Radomiro Tomic, y Juan Pablo en categoría Junior y Joaquín Medina en la categoría

intermedia comenzaron sus 66 km en Chiu Chiu hasta llegar a Calama.

Cruzaron la ciudad siguiendo los meandros del río Loa hasta culminar en las instalaciones del CCR ubicado en el extremo sur poniente de la ciudad.

La primera parte de estos circuitos fue a pleno sol del desierto, por arenas sueltas y gran polvareda. La segunda parte por dentro de la ciudad de Calama, cambiaba a algunos senderos que en ocasiones obligaban a cruzar el cauce.

El inicio fue muy difícil, inmediatamente se sintió un ahogo, la esperanza de llegar en una buena posición o llegar a un top 3 parecía desvanecerse, el marcador de pulsaciones se elevaba casi al límite y los locales parecían inalcanzables.

Luego las sensaciones comenzaron a mejorar al pasar de los kilómetros y encontrar el ritmo correcto, no obstante el sol y el viento se sentía mucho más directo de lo que estamos acostumbrados por nuestra zona.

“Finalmente, y luego de los senderos siguiendo el cauce del Loa, logramos llegar al término de este enfrentamiento directo entre el ciclista y el desierto de Atacama”, enfatizó Pino.



PESE A LO DIFÍCIL DEL PAISAJE y las diferencias con nuestra geografía UCM/SCOTT calificó como exitoso su paso por Calama.



## FONDO DE MEDIOS

# Autoridades reconocieron valor del proyecto “Mujeres Pehuenche, su importancia en la cordillera de Alto Biobío”

El proyecto financiado con el “Fondo de Fomento y Medios de Comunicación Social del Gobierno de Chile y el Gobierno Regional” permitió al Diario de La Provincia mostrar uno de los temas más importantes dentro de la cultura Pehuenche.

El proyecto “Mujeres Pehuenche, su importancia en la cordillera de Alto Biobío” de Diario La Tribuna llegó a su fin. Hubo dos publicaciones que hablaron desde la medicina hasta la joyería, pasando por la historia y los relatos personales de sus protagonistas.

En la ceremonia de cierre encabezada por el gerente de Diario La Tribuna y el alcalde de Alto Biobío, Nivaldo Piñaleo, no sólo se destacó la forma de presentar los temas, sino que el aporte que realizan estas publicaciones a la identidad.

En este sentido, Piñaleo felicitó al diario “por haberse atrevido a postular a estos fondos regionales y especialmente por estar relacionado con el mundo Pehuenche y en este caso cuando resaltan labor de la mujer de nuestro pueblo”.

El representante de Alto Biobío recordó con emoción a su madre, los temas investigados y sus relatores pues “muchas de las personas con las que ustedes trabajaron son parte de mi vida”.

Tras la ceremonia del cierre y el agasajo a quienes partici-

paron sin intereses en este trabajo, Nivaldo Piñaleo resaltó que “es importante que la Provincia se empodere de materias culturales, sobre todo de una cultura que está viva en nuestra cordillera como es la Pehuenche”.

Respecto del trabajo de los periodistas el alcalde reconoció que “es bueno este tipo de investigaciones con obras buenas, no solamente que muestren el conflicto. Si existe un conflicto es por algo justo y para nosotros este tipo de trabajos es muy valioso. Este acto es sencillo, pero es muy importante porque le da identidad a la Provincia de Biobío”.

En representación del ejecutivo, el jefe de gabinete del gobernador, Luis Barceló, Marcelino Rivera valoró los reportajes y señaló que “es muy importante que se hayan adjudicado un fondo de medio. Es importante, sobre todo por la temática, porque busca rescatar el patrimonio material e inmaterial de la mujer Pehuenche”.

También dejó unas palabras para “incentivar a otros medios de la provincia para que puedan postular a este



EL ALCALDE de Alto Biobío, Nivaldo Piñaleo valoró los reportajes pues dijo que mantienen con vida su cultura.

tipo de fondos para contar con financiamiento para sus ideas y proyectos”.

## EL TRABAJO PERIODÍSTICO

Resolver la temática de la postulación al fondo no fue fácil, reconoce el director del Diario La Tribuna, Gabriel Hernández quien recuerda que cuando se tocó el tema de la Mujer en la cultura Pehuenche todo se comenzó a hacer más fácil.

“Llamamos a la municipalidad de Alto Biobío y su jefe de Comunicaciones, Fernan-

do Acuña lo comentó con el alcalde Piñaleo y las cosas comenzaron a fluir, por eso era importante el jefe comunal en esta ceremonia”.

Respecto del trabajo una vez que se acordó la pauta a postular, el ejecutivo dijo que “para nosotros fue un hermoso proceso de aprendizaje, nuestros periodistas disfrutaron de cada tema reportado y era agradable conversar con ellos cuando nos contaban sus avances”.

Sobre el desempeño de su equipo dijo que “lo importante para mí fue ver el compromiso de todos y ver como estos temas en realidad son importantes para nuestra comunidad. Es parte de nuestra vida y es nuestra responsabilidad como el único Diario de La Provincia incluirlo dentro de las temáticas de la pauta”.

En el tema económico, Gabriel Hernández dijo que “seguiremos postulando a los fondos, son importantes porque nos ayudan a tener independencia y destinar recursos frescos a investigaciones tan importantes como lo fue “Mujeres Pehuenche, su importancia en la cordillera de Alto Biobío”

En tanto, para el periodista Víctor Contreras autor de los reportajes relacionados con la joyería, fue un privilegio ser parte del equipo pues explicó que “es fundamental dar espacio en nuestro medio de

comunicación a los pueblos indígenas de Chile. No es primera vez que escribo sobre ello en el Diario La Tribuna, y me refiero a los atributos culturales que le componen”.

Respecto del conocimiento sobre la materia investigada, Contreras detalló que “en el caso del pueblo mapuche para mí es un tema que profundicé durante más de seis meses en mi tesis de post-gradó, donde analicé el conflicto con el Estado chileno dentro del ámbito de la globalización, tomando como primer hecho globalizador de la historia, el momento en que las cruzadas españolas llegaron a este continente”.

Agregó que “lo que descu-

brí trabajando en este reportaje de la mujer Pehuenche, tiene que ver con la importancia que ha adquirido a lo largo de los siglos, y sobre todo en la historia contemporánea, en el liderazgo y representatividad dentro de sus comunidades”.

“Asimismo, con el desarrollo y evolución de sus joyas, pude comprender más de la cosmovisión mapuche desde el punto de vista de la mujer, y la trascendencia que tiene desde el inicio de los tiempos. Además fue interesante poder describir en mi reportaje como se conseguía la plata en asaltos a los mismos españoles”, señaló el periodista.



EL FACILITADOR DEL HOSPITAL de Los Ángeles, Horacio Tranamil recibe del gerente de La Tribuna un diploma por su aporte al proyecto.

## Horarios

### Gimnasio Golden GIM

**Aeróbica bajo impacto - Adultos mayores**  
Lunes, miércoles y viernes 8:30 a 9:30

**Zumba**  
Martes, jueves y sábado 10:00 a 11:00  
Lunes, miércoles y viernes 21:00 a 22:00

**Step - Baile entretenido**  
Lunes, martes, miércoles y viernes 19:00 a 20:00

**Karate**  
Martes y jueves 20:30 a 22:00

Gimnasio abierto de lunes a viernes de 7:00 a 22:00 hrs.  
Horario continuado. Sábado de 8:00 a 13:30 hrs.  
Sala de máquinas abierta todos los días con asistencia personalizada - preparador físico.  
Convenio con empresas e instituciones de educación.  
Lord Cochrane 551 Los Ángeles ☎ +56999402037



## Guía Profesional

### PARA QUE TODOS TE VEAN, PUBLICA CON LA TRIBUNA

#### PSICÓLOGA

**MARCELA TRONCOSO ESCOBAR**

Psicóloga Clínica,  
Psicóloga Jurídica,  
Terapeuta familiar  
y de pareja

Consulta  
Gabriela Mistral N°79  
Fono: 43-2230298

#### ASESORÍA

**ASESORÍA JURÍDICA**

Redacción escrituras  
Posesiones efectivas  
Defensa Deudores  
Paralizamos Embargos

Fono  
9 89563361  
Los Ángeles

### ¿apasionado por la fotografía?

Tenemos para ti  
una sección especial



Envíanos tu captura con tu nombre al correo  
diagramacionlatribuna@gmail.com  
y comparte tu pasión.

\*Tu fotografía será publicada en la página 22 en escala de grises.

### Foto del día

Fotografía: Claudia Soto O.



**San Cristóbal**  
**97.5 fm**

CONTACTO COMERCIAL  
VIOLA MORA (SRA. YOLITA)  
9 98976357 / 9 79645316

### Sudoku

Dificultad: Normal

	3	4	7	2	5			
9		8		1				6
	2				6		5	3
			2					9
3	7			4				
2			5				8	4
						6	4	
1	4					2	9	7
					9			1

Dificultad: Difícil

	7	4				9		3
					9		5	6
	6							4
		9	5		2	6		
7	4					5		
2				7				3
4		2				3		9
						4		
					9	8		5

### Santoral

Hoy: Saturnino

### Fases de la luna

**LLENA**  
4 de noviembre

**MENGUANTE**  
10 de noviembre

**NUEVA**  
18 de noviembre

**CRECIENTE**  
26 de noviembre

### Sudoku solución 28 de noviembre

Dificultad: Normal

Dificultad: Difícil

6	3	4	7	2	5	9	1	8
9	5	8	3	1	4	7	2	6
7	2	1	9	8	6	4	5	3
4	8	5	2	6	3	1	7	9
3	7	9	8	4	1	5	6	2
2	1	6	5	9	7	3	8	4
8	9	7	1	3	2	6	4	5
1	4	3	6	5	8	2	9	7
5	6	2	4	7	9	8	3	1


1	7	4	2	5	6	9	8	3
8	2	3	1	9	4	7	5	6
9	6	5	8	3	7	2	4	1
3	1	9	5	4	2	6	7	8
7	4	8	3	6	1	5	9	2
2	5	6	9	7	8	1	3	4
4	8	2	7	1	5	3	6	9
5	9	1	6	8	3	4	2	7
6	3	7	4	2	9	8	1	5

Comience poniendo un número entre 1 y 9 en cada casilla vacía, pero recuerde que ninguno puede repetirse en una misma columna, en la misma fila ni en la misma sección de 3x3.




**Puzzle**

Germán Fuentes



	Ermitaño		Ñandú	Telurio	Elude	Rehusa
	Nombre fem.					
	Número					
	Au galo			99		
	Nacimiento ingl.			Nivelar		
	Part.					
Actor australiano						
Hidrog.	Gozaba	Perezo-so		Aes		
		Elevele inv.		Falla		
Ardientes					Zeta	
					Odres	
Coloide			Liará inv.			
			Lunar			
Bilis			Eres			Afeita
			Orinan inv.			
Viga				Ter. verbal		
				Astato		
Alfa	Chamón inv.			Aquí		
	Alaban			Aula		
Cloro		Cabezas				
		Holmio				
Ciudad india				Lutecio		
				Vocal doble		
Goma rev.			Estudiar			
			Letra num.			
Cont. foto		Limpio inv.				



Camardi	Q	Manifiesto	Indio	Contrac	Turco
Arreabado	U	NI	UN	ID	DO
Asmos	I	ON	ES		
Safor	S	R	LM		
Pron.	1000	Epoca			
Conc.	QU	QUE	SA		
Act. canadiense	Neuro	Carre	Vocal		
Azob	Embudo	Carre	SA		
Flor	AL	EL	AIL		
Jabón	TIRE	LA	RI		
Calderón	HOT	PLISA	Titan		
Alta	Acuerdo	ACARO	Letra num.		
Canchales	Tiempo inv.	NOCA	ASNO		
Cast. fin	Crea	LAR	ASNO		
Falcha	Mejor	DOLO	ASNO		
Lunar	IN	CA	AS		
Cont. foto	LION	MA	ALO		

**Ferías**

**MIÉRCOLES**  
Santiago, entre Fco. Riosco y Galvarino

---

**Farmacia de Turno**

**FARMACIA AHUMADA**  
Colón 468- FONONO, 43 26313140

**El tiempo**

**Los Ángeles**  
Ayer 11° 28°  
HOY 9° 25°  
Mañana 9° 24°

**Temuco**  
9° 20°

**Angol**  
10° 25°

**Concepción**  
10° 18°

EN CUALQUIER LUGAR



WWW.LATRIBUNA.CL

**Horóscopo**

**♈ ARIES**  
AMOR: Las desilusiones deben ayudar a robustecernos y con esto estar mejor preparados para enfrentar el futuro. SALUD: No se enoje o procure respirar profundo ya que todo eso le afecta mucho. DINERO: Si no sabe cómo salir de los problemas pida ayuda. COLOR: Café. NUMERO: 35.  
21 de marzo al 20 de abril.

**♉ TAURO**  
AMOR: Todo en la vida tiene consecuencias y eso incluye los pensamientos y deseos que proyectes a los demás. SALUD: Es mejor que busque ayuda. DINERO: Tiene ventajas en relación a otros colegas pero su exceso de confianza está jugando en contra. COLOR: Rosado. NUMERO: 21.  
21 de abril al 20 de mayo.

**♊ GÉMINIS**  
AMOR: Muéstrate más sólido/a y estable emocionalmente, no te dejes llevar todo el tiempo por ese espíritu inquieto. SALUD: Procure descansar para no terminar noviembre tan agotado físicamente. DINERO: Sus problemas pasarán luego. COLOR: Lila. NUMERO: 5.  
21 de mayo al 21 de junio.

**♋ CÁNCER**  
AMOR: El perder muchas veces nos da la oportunidad de replantearnos las cosas y encontrar un mejor sentido a nuestra vida. SALUD: Aléjese por hoy de los vehículos motorizados, riesgo de accidentes. DINERO: Los negocios se ven bien pero no debe confiarse. COLOR: Celeste. NUMERO: 13.  
22 de junio al 22 de julio.

**♌ LEO**  
AMOR: No tema a la distancia que pueda generarse entre ustedes, a veces es algo bueno para pensar las cosas. SALUD: No debe cargar tanto su estómago en la noche para así descansar mejor. DINERO: Mejore su situación buscando nuevos ingresos. COLOR: Azul. NUMERO: 8.  
23 de julio al 22 de agosto.

**♍ VIRGO**  
AMOR: Altibajos sentimentales, pero nada que una buena salida con personas entretenidas no le haga olvidar. SALUD: Usted está bien, pero tenga cuidado con los accidentes. DINERO: Enfóquese en sus tareas prioritarias para que pueda responder a cabalidad sus responsabilidades. COLOR: Amarillo. NUMERO: 16.  
23 de agosto al 22 de septiembre.

**♎ LIBRA**  
AMOR: No se quede sólo con el sabor del disgusto, trate de dar el paso para solucionar los conflictos. SALUD: Le recomiendo un baño relajante y a la cama, disfrute de este día. DINERO: Anticípate a las cosas que puedan ocurrir en tu trabajo, se más proactivo/a. COLOR: Gris. NUMERO: 9.  
23 de septiembre al 22 de octubre.

**♏ ESCORPIÓN**  
AMOR: No está de más pedir las disculpas correspondientes, ya que usted se dejó llevar por el impulso del momento. SALUD: Un buen chequeo ayudará para ver cómo se encuentra su organismo. DINERO: No se desorganice. COLOR: Burdeos. NUMERO: 14.  
23 de octubre al 22 de noviembre.

**♐ SAGITARIO**  
AMOR: Si está soltero/a debe aprovechar este tiempo y si tiene pareja debes afianzar la relación. SALUD: Más cuidado con su presión sanguínea. Trate de controlarla constantemente. DINERO: Hoy miércoles será tranquilo en lo financiero. COLOR: Fucsia. NUMERO: 3.  
23 de noviembre al 20 de diciembre.

**♑ ACUARIO**  
AMOR: Un pequeño conflicto no puede amargarle el día, si habla las cosas se arreglarán. SALUD: No son más que malestares momentáneos. No es grave. DINERO: No te quedes en las palabras, ponte a trabajar para poder concretar tus aspiraciones. COLOR: Calipso. NUMERO: 7.  
21 de enero al 19 de febrero.

**♒ CAPRICORNIO**  
AMOR: Evite diferencias y malos entendidos con las personas de su núcleo familiar. SALUD: Malestares digestivos, aliméntese con más fibras. No olvides hidratarse constantemente. DINERO: Trabaje duro y constante para lograr sus objetivos. COLOR: Marengo. NUMERO: 23.  
21 de diciembre al 20 de enero.

**♓ PISCIS**  
AMOR: Evite que el desánimo pueda afectar la búsqueda de una nueva pareja. SALUD: Los accidentes en el trabajo serán un riesgo el día de hoy. DINERO: Cuidado con desaprovechar esos proyectos ya que las condiciones son favorables. COLOR: Terracota. NUMERO: 19.  
20 de febrero al 20 de marzo.

La mentalista y consejera espiritual, Yolanda Sultana, que elabora este horóscopo, Fonos: 09-9796270, 7780731, 778818, reside en José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Santiago, dirección a la cual puede escribirle enviando un sobre con estampillas, señalando su signo y su estado civil para que ella responda.



EL HUMO Y EL FUEGO

# DESTRUYEN MIS ABEJAS

MARIO CATALÁN  
Apicultor y Bombero

campaña contra incendios / 2017

**TU** ERES  
LA CONCIENCIA